0-R200_KO-GB.qxd 01-10-18 17:36 Page 2

SAMSUNG

DWUZAKRESOWY TELEFON GSM SGH-R200S

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SAMSUNG
ELECTRONICS

Informacje zawarte w instrukcji są zgodne z aparatem w momencie druku. Samsung zastrzega jednak możliwość zmian i modyfikacji aparatu bez uprzedzenia. Niektóre informacje z instrukcji mogą w telefonie wyglądać i działać inaczej, w zależności od wersji oprogramowania, karty SIM lub operatora sieci.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Wydrukowano w Korei.
Kod nr: GH68-02406A.
Polska.10/2001 Wer.1.0

GSM
GLOBAL SYSTEMS FOR MOBILE COMMUNICATIONS

00-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:06 Page 3

Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa 7

Rozpakowanie 9

Twój telefon 10
Wygląd telefonu 10
Wyświetlacz 12
Lampka pracy 14

Rozpoczęcie 15
Instalowanie karty SIM i baterii 15
Ładowanie baterii 18
Włączanie/wyłączanie telefonu 20
Włączanie/wyłączanie klawiszy 21
Włączanie/wyłączanie cichego trybu pracy .. 21

Funkcje połączeń 22
Wykonanie połączenia 22
Regulacja głośności 24
Odbieranie lub odrzucanie połączenia 25
Przegląd nieodebranych połączeń 26
Opcje dostępne w czasie trwania połączenia . 28

Wprowadzanie tekstu 35
Zmiana trybu wprowadzania wiadomości tekstowych 36
Tryb T9 36
Tryb ABC 38
Tryb liczb 40
Tryb symboli 40

00-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:06 Page 4

Spis treści (ciąg dalszy)

Książka telefoniczna **41**
Zapisywanie numeru telefonu z nazwą 41
Opcje książki telefonicznej 43
Wyszukiwanie i wybieranie numeru z książki telefonicznej 46
Wybieranie numerów z listy numerów serwisowych i informacyjnych (Skorowidz) .. 47

Wybór funkcji i opcji **48**
Przykład: ustawienie rodzaju alarmu. 50

Używanie menu **52**
Dostęp do menu funkcji poprzez przewijanie . 52
Dostęp do menu funkcji poprzez używanie ich skrótów 53
Lista menu funkcji 54

Dane połączeń **59**
Poł. nieodebrane *(Menu 1-1)* 59
Poł. odebrane *(Menu 1-2)* 59
Poł. wykonane *(Menu 1-3)* 60
Czas połączeń *(Menu 1-4)* 60
Koszt połączeń *(Menu 1-5)* 61

Wiadomości **62**
Poczta głos. *(Menu 2-1)* 62
Odczytaj komunikaty *(Menu 2-2)* 63
Pisz komunikaty *(Menu 2-3)* 65
Zaprogramowana lista komunikat. *(Menu 2-4)* 66
Ustawienia *(Menu 2-5)* 66
Nadawanie *(Menu 2-6)* 67
Wiadomości graficzne *(Menu 2-7)* 68

Melodie **70**
Dźwięk dzwonka *(Menu 3-1)* 70
Kompozytor *(Menu 3-2)* 71
Głośność dzwonka *(Menu 3-3)* 73
Rodzaj alarmu *(Menu 3-4)* 73
Dźwięk klawisza *(Menu 3-5)* 74
Sygn. komunikatu *(Menu 3-6)* 74
Sygnał błędu *(Menu 3-7)* 75
Sygnał minutowy *(Menu 3-8)* 75
Sygn. połączenia *(Menu 3-9)* 75

Ustawienia **76**
Ustawienia telefonu *(Menu 4-1)* 76
Usługi sieci *(Menu 4-2)* 81
Bezpieczeństwo *(Menu 4-3)* 90
Ustawienia wyświetlacza *(Menu 4-4)* 93
Ustawienia przeglądarki *(Menu 4-5)* 94
Kolor lampki *(Menu 4-6)* 95

Organizator **96**
Terminarz *(Menu 5-1)* 96
Alarm *(Menu 5-2)* 98
Kalkulator *(Menu 5-3)* 100
Czas na świecie *(Menu 5-4)* 102
Zegar *(Menu 5-5)* 103

Gry **104**

00-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:06 Page 6

Spis treści (ciąg dalszy)

Usługi WWW **105**
Włączanie przeglądarki 105
Wyjście z przeglądarki 105
Używanie ulubionych stron 105
Bezpośrednie otwieranie strony 106
Obsługa przeglądarki 107
Informacje o połączeniach internetowych 109

Usługi dodatkowe **110**
ALS (Usługa Dodatkowej Linii) 110

Rozwiązywanie problemów **112**

Informacje dodatkowe **115**
Kody dostępu 115
Używanie baterii 118
Informacje na temat bezpieczeństwa 120

Słownik **124**

Indeks **128**

Instrukcje bezpieczeństwa

Prosimy o przeczytanie poniższych prostych wskazówek. Niestosowanie się do nich może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji na temat bezpieczeństwa znajduje się w rozdziale „Informacje na temat bezpieczeństwa" na stronie 120.

Przede wszystkim bezpieczeństwo na drodze
Nie używaj telefonu trzymanego w ręce podczas prowadzenia; najpierw zatrzymaj samochód. Pamiętaj, że w niektórych krajach rozmawianie w czasie jazdy przez telefon trzymany w ręce jest niezgodne z prawem.

Wyłączaj telefon podczas tankowania
Nie używaj telefonu w miejscu tankowania paliwa (stacja benzynowa) ani w pobliżu zbiorników paliwa czy środków chemicznych.

Wyłączaj telefon w samolocie
Telefony komórkowe mogą powodować interferencję. Używanie ich na pokładzie samolotu jest niezgodne z prawem i niebezpieczne.

Przestrzegaj przepisów specjalnych
Przestrzegaj przepisów specjalnych obowiązujących w danym regionie i zawsze wyłączaj telefon w miejscach, gdzie jego używanie jest zabronione lub może spowodować interferencję czy niebezpieczeństwo (na przykład szpital).

Interferencja
Wszystkie telefony komórkowe mogą podlegać interferencji powodowanej przez fale radiowe, co wpływa na jakość działania.

01-r200k.o-g_1.qxd 01-10-18 17:08 Page 8

Wykwalifikowany serwis
Tylko wykwalifikowany personel serwisu może wykonywać naprawy telefonów komórkowych. Używaj wyłącznie akcesoriów i baterii zaaprobowanych przez Samsung.

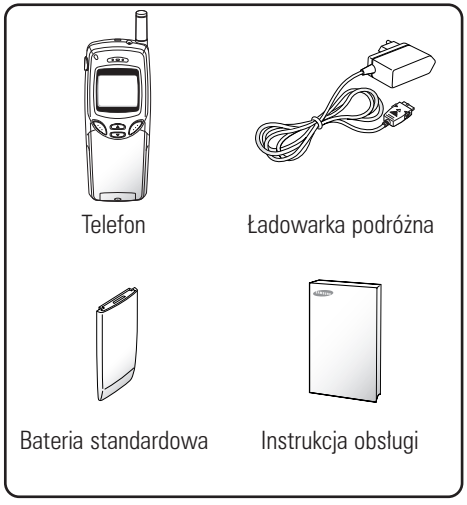
Rozważne używanie telefonu
Używaj telefonu w normalnej pozycji (trzymany przy uchu). Unikaj niepotrzebnego kontaktu z anteną w czasie, gdy telefon jest wyłączony.

Telefony alarmowe
Upewnij się, że telefon jest włączony i znajduje się w zasięgu sieci. Wprowadź numer alarmowy (112 lub inny oficjalny numer alarmowy) i wciśnij klawisz Podaj miejsce, w którym się znajdujesz. Nie przerywaj połączenia aż do chwili gdy uzyskasz pozwolenie operatora. Zakończ połączenie wciskając .

WAŻNE! Używaj wyłącznie akcesoriów zaaprobowanych przez firmę SAMSUNG. Używanie innych akcesoriów może spowodować anulowanie gwarancji telefonu i może być niebezpieczne.
W chwili odłączania kabla zasilania sieciowego, chwytaj i ciągnij za wtyczkę a nie kabel.

Rozpakowanie

Opakowanie zawiera następujące przedmioty.



Dodatkowo można uzyskać następujące akcesoria do Twojego telefonu u lokalnego przedstawiciela firmy SAMSUNG:

- Ładowarka samochodowa
- Prosty zestaw głośnomówiący
- Baterie standardowe
- Zestaw do przesyłania danych
- Zestaw słuchawkowy*

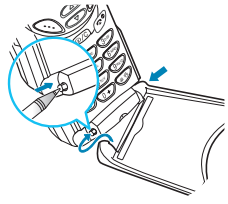
* W zależności od kraju, niektóre akcesoria mogą znajdować się w komplecie standardowym.

01-r200k.o-g_1.qxd 01-10-18 17:08 Page 10

Twój telefon

Wygląd telefonu

Poniższe ilustracje pokazują główne elementy Twojego telefonu.



Aktywna klapka
Klapka odłączona od telefonu celowo lub przez przypadek, może zostać z powrotem dołączona samodzielnie przez użytkownika.

Klawisze programowe
realizują funkcje pokazane powyżej nich (w najniższej linii wyświetlacza).

Klawisze przewijania menu - przewijają opcje menu i pamięci książki telefonicznej.
W czasie połączenia regulują głośność głośnika
W trybie oczekiwania regulują głośność klawiszy.

Usuwa znaki z wyświetlacza.
W trybie gotowości aparatu daje wejście do jednego z ulubionych menu usług WWW.

Wykonywanie lub odbieranie telefonu.
W trybie oczekiwania wybiera ostatnio wybrany numer.
W czasie przeglądania menu wybiera funkcję menu lub zapisuje wprowadzone informacje w pamięci karty SIM.

Kończy połączenie. Włącza i wyłącza telefon jeżeli zostanie przytrzymany.
W trybie przeglądania menu powraca do trybu czuwania i kasuje wprowadzone dane.

Wprowadzanie numerów, liter i niektórych znaków specjalnych

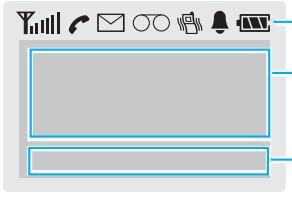
Przytrzymany uruchamia lub wyłącza tryb cichej pracy (funkcja niedostępna jeżeli telefon jest podłączony do zestawu samochodowego).

01-r200k.o-g_1.qxd 01-10-18 17:08 Page 12

Wyświetlacz

Wygląd wyświetlacza

Wyświetlacz składa się z trzech części.



Obszar	Opis
Linia pierwsza	Wyświetla różne ikony (patrz poniżej).
Linia środkowa	Wyświetla wiadomości, instrukcje i informacje, które wprowadzisz (na przykład wybierany numer telefonu).
Linia ostatnia	Przy otwartej klapce pokazuje funkcje aktualnie przypisane do dwóch klawiszy programowych. Przy zamkniętej klapce prezentuje różne typy informacji, takie jak nieodebrane połączenia, przekierowania, czy ikonę blokady klawiatury (🔒). Rodzaj prezentowanych informacji zależy od karty SIM, operatora sieci, etc.

Ikony

Natężenie sygnału: Pokazuje poziom natężenia odbieranego sygnału. Większa ilość słupków oznacza większe natężenia sygnału.

Działanie: Pojawia się w czasie trwania połączenia.

Nowa wiadomość: Pojawia się po odebraniu nowej wiadomości tekstowej.

Nowa wiadomość w poczcie głosowej: Pojawia się po odebraniu nowej wiadomości w poczcie głosowej.

Wibracja włączona/Włączony tryb cichej pracy: Pojawia się, gdy aktywny jest alarm wibracyjny. Połączenie przychodzące jest sygnalizowane wibracją a nie dzwonkiem.

Alarm włączony: Pojawia się po włączeniu alarmu.

Naładowanie baterii: Pokazuje poziom naładowania baterii. Większa ilość słupków oznacza większą moc baterii.

01-r200k.o-g_1.qxd 01-10-18 17:08 Page 14

Podświetlenie

Wyświetlacz ciekłokrystaliczny i klawiatura są podświetlane. Podświetlanie jest włączane po wciśnięciu dowolnego klawisza. Aby określić czas, przez który będzie włączone podświetlenie, ustaw opcję menu **Podświetlenie (4-1-5)**; więcej szczegółów znajduje się na stronie 78.

Lampka pracy

Lampka pracy znajduje się w lewym, górnym rogu obudowy telefonu. Miga w następujących sytuacjach:

- Podczas pracy telefonu.
  Aby włączyć lub wyłączyć lampkę , ustaw opcję **Lampka pracy (4-1-6)**; więcej szczegółów znajduje się na stronie 79.
  Aby wybrać kolor lampki, ustaw opcję **Kolor lampki (4-6)**, szczegóły na stronie 95.
- Po otrzymaniu wiadomości SMS (kolor pomarańczowy, jeżeli **Rodzaj alarmu (3-4)** jest ustawiony jako **Tylko lampka**.)
- Podczas działania alarmu (kolor biały).
- Po nadejściu połączenia (zielony kolor ustawiony domyślnie).
  Aby zmienić kolor wejdź do opcji książki telefonicznej **Kolor**, szczegóły na stronie 45.

Rozpoczęcie

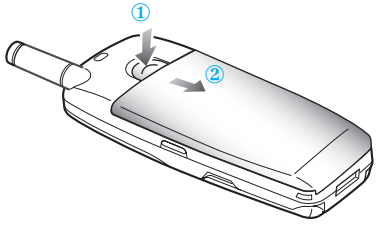
Instalowanie karty SIM i baterii

Po podpisaniu umowy z operatorem otrzymujesz kartę SIM.

- Karty SIM trzymaj z dala od małych dzieci.
- Instalowana karta SIM i jej styki mogą być łatwo uszkodzone przez zadrapanie lub pogięcie, należy więc zachować ostrożność w czasie wkładania i wyjmowania karty.
- Przed instalacją karty SIM, zawsze upewnij się, że telefon jest wyłączony a następnie odłącz baterię.

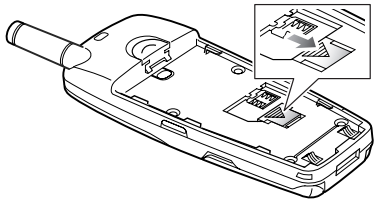
1. Jeżeli to konieczne, wyłącz telefon przytrzymując klawisz aż do wyświetlenia się komunikatu pożegnalnego.

2. Wyjmij baterię. Aby to zrobić,
   ① wciśnij i przytrzymaj przycisk nad baterią z tyłu telefonu
   ② wysuń baterię w sposób pokazany na rysunku

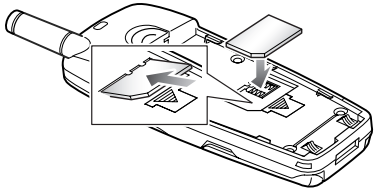


02-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:42 Page 16

3. Wysuń uchwyt karty SIM i przytrzymaj ją w tej pozycji.

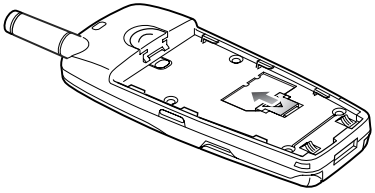


4. Wsuń kartę SIM upewniając się, że obcięty róg znajduje się w górze po prawej stronie i złote styki karty są skierowane do dołu

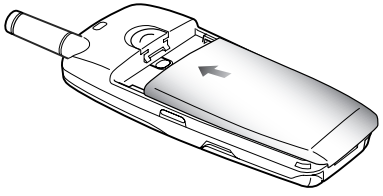


Uwaga: jeżeli musisz wyjąc kartę SIM ostrożnie przesuń zaczep blokujący ją w aparacie i wyciągnij kartę

5. Przytrzymaj kartę SIM na miejscu i zwolnij blokadę aby zablokować kartę na miejscu.



6. Dołącz z powrotem baterię do telefonu. Najpierw wsuń zaczepy na spodzie baterii w odpowiednie wycięcia, następnie dociśnij baterię do telefonu aż kliknie na miejscu. Upewnij się, że bateria jest prawidłowo dołączona przed włączeniem telefonu.



02-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:42 Page 18

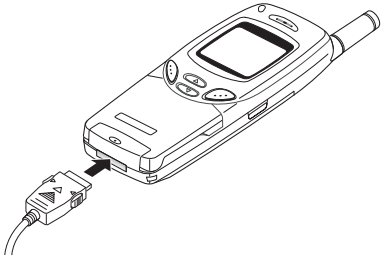
Ładowanie baterii

Twój telefon jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy. Ładowarka podróżna jest dostarczana wraz z telefonem. Używaj tylko zaaprobowanych baterii i ładowarek. O więcej szczegółów spytaj przedstawiciela firmy SAMSUNG.

Telefon może być używany w czasie ładowania.

Uwaga: Musisz całkowicie naładować baterie przed pierwszym użyciem telefonu. Rozładowana bateria zostanie całkowicie naładowana po około 120 minutach.

1. Z baterią zainstalowaną w telefonie, podłącz przewód zasilający ładowarki podróżnej do gniazda na spodzie telefonu.

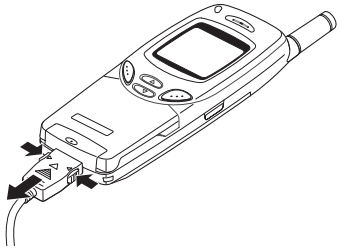


2. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazda ściennego.

   W czasie ładowania baterii, ikona baterii w prawym, górnym rogu wyświetlacza wypełnia się stopniowo słupkami wskaźnika.

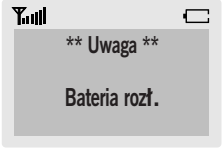
Uwaga: nie odłączaj baterii od telefonu jeżeli podłączona jest do niego ładowarka sieciowa.

3. Jeżeli ładowanie jest zakończone, odłącz ładowarkę od gniazda ściennego. Odłącz ładowarkę od telefonu poprzez wciśnięcie szarych przycisków na wtyczce i wyjęcie wtyczki.



Wskaźnik zużycia baterii

Kiedy bateria jest słaba i pozostało tylko kilka minut rozmowy, usłyszysz ton ostrzeżenia i na wyświetlaczu pojawia się w regularnych odstępach czasu komunikat:



Kiedy bateria będzie zbyt słaba by telefon mógł działać, wyłączy się on automatycznie.

02-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:42 Page 20

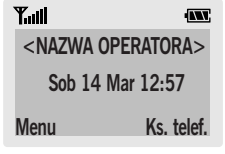
Włączanie/wyłączanie telefonu

1. Otwórz klapkę.
2. Wciśnij i przytrzymaj przez ponad jedną sekundę klawisz .

Uwaga: Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Włóż Kartę SIM", prosimy o sprawdzenie, czy karta SIM została prawidłowo włożona do telefonu. Telefon wymaga karty SIM 3V. Prosimy o skontaktowanie się z operatorem sieci.

3. Jeżeli telefon posiada hasło, wprowadź hasło i wciśnij klawisz programowy **OK**. Fabrycznie ustawione hasło telefonu jest ustawione jako 0000. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 115.

4. Jeżeli telefon zapyta o PIN, wprowadź PIN i wciśnij klawisz programowy **OK**. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 116. Na wyświetlaczu pojawi się ekran czuwania, pokazany na ilustracji poniżej.



Uwaga: Aby zmienić język, użyj opcji menu **Język (4-1-3)**; więcej szczegółów znajduje się na stronie 77.

5. Jeżeli chcesz wyłączyć telefon, przytrzymaj wciśnięty przez ponad dwie sekundy klawisz .

Włączanie/wyłączanie klawiszy

Jeżeli wyświetli się ikona nie można używać klawiszy programowych. Aby włączyć klawisze wciśnij i przytrzymaj lewy klawisz programowy. Uzyskujesz dostęp do menu funkcji i książki telefonicznej bez otwierania klapki. Klawisze wyłączają się automatycznie jeżeli żaden nie jest wciskany przez pewien czas, lub klapka zostaje otwarta i zamknięta.

Włączanie/wyłączanie cichego trybu pracy

Funkcja pozwala wyłączyć powiadomienie o połączeniach melodią dzwonka. Wciśnij i przytrzymaj klawisz aby włączyć lub wyłączyć cichy tryb pracy.

Uwaga: Funkcja niedostępna jeżeli telefon jest podłączony do samochodowego zestawu.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 22

Funkcje połączeń

Wykonanie połączenia

Wprowadź numer kierunkowy regionu i numer telefonu w chwili, gdy jest wyświetlony ekran czuwania i wciśnij klawisz.

Uwaga: Jeżeli ustawiłeś opcję menu **Auto-powtarzanie (4-1-7)** w pozycji **Włączone** (patrz strona 79), połączenie z rozmówcą, który nie odpowiada na telefon lub jest w trakcie innej rozmowy będzie ponawiane automatycznie do dziesięciu razy.

Wykonanie połączeń międzynarodowych

1. Wciśnij i przytrzymaj klawisz 0 + aby wpisać prefiks międzynarodowy. Pojawi się znak +.
2. Wprowadź numer kierunkowy kraju, regionu i numer telefonu i wciśnij klawisz.

Korygowanie numeru

Aby wyczyścić...	**Wówczas...**
Ostatnią wyświetloną cyfrę	Wciśnij klawisz ←.
Inną cyfrę w wybranym numerze	Wciśnij klawisz ▲ lub ▼ aż kursor (I) znajdzie się dokładnie na prawo od cyfry, która ma być usunięta. Wciśnij ←
Cały wyświetlony numer	Przytrzymaj wciśnięty klawisz pod ← przez ponad jedną sekundę.

Zakończenie połączenia

Jeżeli skończyłeś rozmowę, wciśnij krótko klawisz.

Wykonanie połączenia z użyciem książki telefonicznej

Można zapisywać często używane nazwy i numery telefonów w pamięci karty SIM i pamięci telefonu, zwanej książką telefoniczną. Następnie po prostu wybierasz żądane nazwisko aby wybrać przypisany mu numer telefonu. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 41.
Możesz także szybko wybrać numery zapisane na karcie SIM na miejscach od 2 do 9 wciskając odpowiednie klawisze.

Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Telefon zapamiętuje ostatnie 10 wybranych numerów. Aby ponownie wybrać któryś z nich, wykonaj co następuje.

1. Jeżeli wprowadziłeś wcześniej jakieś litery, powróć do trybu czuwania wciskając klawisz.
2. Wciśnij klawisz aby wyświetlić listę ostatnich dziesięciu wybranych numerów.
3. Użyj klawiszy ▲ i ▼ aby przewinąć listę ponawiania aż do wyświetlenia żądanego numeru.
4. Wciśnij klawisz aby wybrać wyświetlony numer.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 24

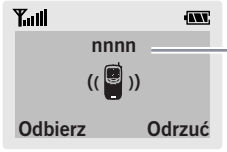
Regulacja głośności

W czasie rozmowy można wyregulować głośność słuchawki używając klawiszy ▵ lub ▿.

W trybie czuwania można regulować głośność klawiszy używając tych samych klawiszy.

Odbieranie lub odrzucanie połączenia

Jeżeli nadchodzi połączenie telefon dzwoni a na środkowej części wyświetlacza miga ikona z symbolem telefonu.



Nazwisko lub numer osoby dzwoniącej (jeżeli dostępne)

Jeżeli osoba dzwoniąca zostanie zidentyfikowana, wyświetli się jej numer telefonu (lub nazwisko zapisane w książce telefonicznej). Jeżeli nie jest możliwa identyfikacja numeru osoby dzwoniącej, pojawi się tylko migająca ikona telefonu.

Odbieranie połączenia

Dostępne są trzy sposoby odbierania połączenia przychodzącego:

- Wciśnij klawisz **Odbierz**
- Otwórz klapkę
- Jeżeli opcja **Odbiór każdym** jest ustawiona w pozycji **Włączony** naciśnij dowolny klawisz za wyjątkiem ☎ i **Odrzuć.**

Odrzucanie połączenia

Aby odrzucić połaczenie wcisnij ☎ lub **Odrzuć.**

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 26

Przegląd nieodebranych połączeń

Jeżeli z jakiegoś powodu nie możesz odebrać telefonu, możesz dowiedzieć się kto dzwonił jeżeli operator udostępnia tę usługę. W takim wypadku, możesz oddzwonić do osoby dzwoniącej.
Liczba nieodebranych połączeń jest wyświetlana na ekranie czuwania natychmiast po zakończeniu nieodebranego połączenia.
Aby zobaczyć listę nieodebranych połączeń, wykonaj co następuje.

1. **Jeżeli klapka jest...** **Wówczasj...**

   Zamknięta — Otwórz klapkę

   Otwarta — Wciśnij **Widok**.

   Pojawia się numer ostatniego nieodebranego połączenia.

2. **Aby...** **Wówczas wciśnij...**

   Przewinąć przez listę nieodebranych połączeń — Klawisze ▵ lub ▿

   Wybrać wyświetlony numer — Klawisz ✆.

   Edytować lub usunąć numer nieodebranego połączenia — Klawisz programowy **Opcje** (patrz obok)

Edytowanie nieodebranego połączenia

1. Wybierz **Opcje**
2. Wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aby znaleźć opcję **Wklej**.
3. Wciśnij klawisz programowy **Wybierz**.
4. Zmień numer według potrzeb. Wciskaj ▵ lub ▿ aby poruszac się po numerze.
5. **Aby...** **Wówczas wciśnij...**

   Wybrać numer — Klawisz ✆.

   Zapamiętać numer — Klawisz programowy **Zapisz** i wprowadź nazwisko i potrzebne dane (więcej szczegółów znajduje się na stronie 41).

Usuwanie nieodebranego połączenia

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje.**
2. Wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aby podświetlić opcję **Usuń**.
3. Wciśnij klawisz **Wybierz.**

Można w każdej chwili wcisnąć klawisz ⏻ aby wyjść z funkcji Poł. nieodebrane.

Uwaga: Można w każdej chwili wejść do funkcji nieodebranych połączeń poprzez wybór opcji **Poł.nieodebrane (1-1)**; więcej szczegółów znajduje się na stronie 59.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 28

Opcje dostępne w czasie trwania połączenia

Twój telefon posiada kilka funkcji użytecznych podczas połączenia. Aby wejść do tych funkcji w czasie trwania połączenia wciśnij klawisz programowy **Opcje**.

Wyłączenie mikrofonu (Wyciszenie)

Można chwilowo wyłączyć mikrofon Twojego telefonu tak, że rozmówca nie będzie Cię słyszał.

Przykład: Chcesz powiedzieć coś innej osobie w pobliżu a nie chcesz by słyszał to rozmówca.

Aby chwilowo wyłączyć mikrofon, wykonaj co następuje.

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje**.
2. Jeżeli to konieczne, wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aby podświetlić opcję **Wył. mikrofon**.
3. Wciśnij klawisz programowy **OK**.

Rozmówca nie będzie Cię słyszał.

Aby z powrotem włączyć mikrofon, wykonaj co następuje.

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje**.
2. Jeżeli to konieczne, wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aby podświetlić opcję **Wł. mikrofon**.
3. Wciśnij klawisz programowy **OK**.

Rozmówca ponownie będzie Cię słyszał.

Wyszukiwanie numeru w książce telefonicznej

Można wyszukać numer w książce telefonicznej w czasie trwania drugiego połączenia.

1. Wciśnij klawisz **Opcje**.
2. Wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aby podświetlić opcję **Książka telef**.
3. Wciśnij klawisz programowy **OK**.
4. Wpisz początek nazwy, którą chcesz znaleźć i wciśnij klawisz programowy **Szukaj**.

   Uwaga: można również przewinąć książkę od początku listy, bezpośrednio wciskając klawisz programowy **Szukaj**.

   Wpisy książki telefonicznej zostaną wyświetlone w postaci listy, rozpoczynając od pierwszego wpisu.
5. Aby przejrzeć wybrany wpis, wciśnij klawisz programowy **Widok**.

Więcej szczegółów na temat książki telefonicznej znajduje się na stronie 41

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 30

Zawieszenie połączenia

W każdej chwili można zawiesić odebrane połączenie telefoniczne. W tym czasie możesz zadzwonić pod inny numer pod warunkiem, że taką usługę udostępnia operator sieci. Jedno z tych dwóch połączeń jest aktywne, a drugie jest zawieszone i można przełączać się pomiędzy nimi.

Aby zawiesić połączenie, po prostu wciśnij klawisz **Opcje** a następnie **Zawieś**. W każdej chwili można wznowić połączenie wciskając klawisz **Powróć.**

Aby wybrać połączenie w czasie trwania innego, wykonaj co następuje.

1. Wpisz numer telefonu, który chcesz wybrać lub znajdź go w książce telefonicznej.
2. Wciśnij klawisz aby wybrać drugie połączenie. Pierwsze połączenie jest automatycznie zawieszone.

Lub alternatywnie, jak poniżej.

1. Zawieś bieżące połączenie wciskając klawisz programowy **Opcje**, a następnie wybierając opcję **Zawieś**.
2. Drugie połączenie wykonaj w normalny sposób.

Aby przełączyć się między dwoma połączeniami, po prostu wciśnij klawisz programowy **Zamień**. Bieżące połączenie jest zawieszone i zawieszone połączenie uaktywni się, więc można kontynuować rozmowę z drugim rozmówcą.

Jeżeli skończyłeś rozmowę, zakończ każde połączenie normalnie wciskając klawisz .

Odbieranie drugiego połączenia

Można odebrać połączenie przychodzące w czasie trwania innego połączenia, jeżeli taka funkcja jest oferowana przez operatora sieci i w telefonie opcja menu **Połączenia oczekujące (4–2–3)** jest ustawiona jako **Aktywne** (patrz strona 86). Telefon będzie informował o połączeniu przychodzącym za pomocą sygnału połączenia oczekującego.

Aby odebrać połączenie w czasie trwania innego połączenia, wykonaj co następuje.

1. Wciśnij klawisz aby odebrać połączenie przychodzące. Pierwsze połączenie zostanie automatycznie zawieszone.
2. Aby przełączyć między dwoma połączeniami, wciśnij klawisz programowy **Zamień**.

   Aby zakończyć zawieszone połączenie, wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz opcję **Powróć**.
3. Aby zakończyć bieżące połączenie, wciśnij klawisz . Wszystkie połączenia zawieszone zostaną automatycznie połączone ponownie.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 32

Wykonanie połączenia wielostronnego

Połączenie wielostronne pozwala na połączenie się rozmową wielostronną lub konferencyjną do sześciu osób jednocześnie. Więcej informacji udzieli operator sieci.

Ustawianie połączenia wielostronnego

1. Z pierwszym uczestnikiem połącz się w normalny sposób.

2. Z drugim uczestnikiem połącz się w normalny sposób. Pierwsze połączenie automatycznie zostanie zawieszone.

3. Aby dołączyć pierwszego uczestnika połączenia wielostronnego, wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz opcję **Dołącz**.

4. Aby dodać nową osobę do połączenia wielostronnego, połącz się z osobą w normalny sposób, a następnie wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz opcję **Dołącz**

Można dodawać połączenia przychodzące poprzez odebranie połączenia i wciśnięcie **Opcje** a następnie **Dołącz**.

Prywatne połączenie z jednym z uczestników połączenia wielostronnego

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz opcję **Wybierz jeden**. Wyświetli się lista uczestników połączenia.
2. Podświetl żądaną osobę wciskając klawisz lub , następnie klawisz .

3. Wybierz **Wybierz jeden**.

   Teraz możesz prywatnie rozmawiać z tą osobą. Inni uczestnicy połączenia mogą kontynuować rozmowę między sobą.

4. Aby powrócić do połączenia wielostronnego, wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz **Dołącz**.

   Wszyscy uczestnicy połączenia znów mogą się słyszeć.

Odłączanie jednego z uczestników

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje** i wybierz opcję **Wybierz jeden**. Wyświetli się lista uczestników.

2. Podświetl żądaną osobę wciskając klawisz lub , następnie klawisz .

3. Wybierz **Odł.uż.od kon**.

   Połączenie z wybranym uczestnikiem zostanie zakończone, ale można kontynuować rozmowę z pozostałymi uczestnikami.

4. Zakończ połączenie wielostronne zamykając telefon lub wciskając klawisz .

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 34

Wyciszanie dźwięku klawiszy/aktywne wybieranie tonowe

Funkcje te pozwalają na wyłączenie lub włączenie dźwięku klawiszy. Jeżeli zostanie wybrana opcja **Nie wys.klaw**, Twój telefon nie będzie przekazywał kodu wybierania tonowego.

Uwaga: Aby współpracować z automatycznymi sekretarkami czy z komputerowymi systemami telefonicznymi, musi być włączona opcja **Wysyłaj klaw.**

Używanie usług SMS

Jeżeli otrzymasz wiadomość tekstową SMS w czasie trwania połączenia, na wyświetlaczu pojawi się migająca ikona(✉).

Po zakończeniu rozmowy można odczytać wiadomość; więcej szczegółów na temat usług SMS znajduje się na stronie 63.

Wprowadzanie tekstu

Przy zapisywaniu nazwy w książce telefonicznej, wysyłaniu pozdrowień czy notowaniu wydarzeń w kalendarzu często istnieje potrzeba wprowadzania tekstu do telefonu.

Dostępnych jest kilka trybów wprowadzania tekstu.

Tryb T9

Tryb ten pozwala na wpisywanie słów tylko jednym wciśnięciem klawisza dla litery. Każdy klawisz na klawiaturze ma przyporządkowanych więcej niż jedną literę - kiedy jeden raz wciśniesz klawisz 5 JKL mogą być wyświetlone litery J, K lub L. **Tryb T9** (Angielski) automatycznie porównuje wciskanie klawiszy z wewnętrznym słownikiem językowym do określenia właściwego słowa, co wymaga dużo mniejszej ilości wciśnięć klawiszy niż w normalnym trybie wprowadzania liter **ABC**.
W aktualnej wersji telefon obsługuje wyłącznie słownik w języku angielskim.

ABC

Ten tryb pozwala na wpisywanie liter poprzez wciskanie klawiszy oznaczonych tymi literami raz, dwa razy lub trzy razy aż do pokazania się na wyświetlaczu żądanej litery.

Tryb Symbol

Tryb pozwala na wprowadzanie specjalnych znaków.

Tryb Numer

Tryb pozwala na wpisywanie cyfr.

T9 jest zastrzeżonym znakiem handlowym Tegic Communications, Inc.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 36

Zmiana trybu wprowadzania wiadomości tekstowych

1. Jeżeli możliwe jest wprowadzanie tekstu na wyświetlaczu widoczny będzie wskaźnik trybu wprowadzania znaków.

Wskaźnik trybu wprowadzania tekstu:
ABC: Tryb ABC
NUM: Tryb Numer
T9: Tryb T9
SYM: Tryb Symbol

2. Wciśnij prawy klawisz programowy. Wyświetlą się dostępne tryby.
3. Przewiń do żądanego trybu, następnie wciśnij klawisz programowy **Wybierz**.

Tryb T9

Tryb T9 pozwala na wpisywanie wszystkich znaków za pomocą minimalnej ilości wciśnięć klawiszy. Przy każdym wciśnięciu klawisza telefon bazując na wbudowanym w pamięci słowniku stara się odnaleźć słowo, które jego zdaniem chcesz wpisać. Po dodaniu nowej litery słowo zmieni się odpowiednio.

1. Kiedy znajdujesz się w trybie wprowadzania tekstu T9, rozpocznij wpisywanie słowa wciskając klawisze od 2 ABC do 9 WXYZ. Każdy z klawiszy wciśnij tylko jeden raz dla każdej litery.

   Przykład: aby wpisać *HELLO* w trybie T9 English, wciśnij klawisze 4 GHI, 3 DEF, 5 JKL, 5 JKL i 6 MNO.

   Wprowadzane słowo pojawia się na wyświetlaczu i może się zmieniać po każdym wciśnięciu klawiszy.
2. Wpisz całe słowo przed edytowaniem czy usuwaniem i używaniem klawiszy.
3. Jeżeli wyraz jest właściwy, rozpocznij wpisywanie kolejnego.

   Jeżeli nie, wciśnij klawisz 0 + aby wyświetlić alternatywne wyrazy odpowiadające wciśniętym klawiszom.

   Przykład: Wyrazy 'OF' i 'ME' odpowiadają sekwencji klawiszy 6 MNO, 3 DEF. Telefon najpierw wyświetli najczęściej używane słowa.
4. Każdy wyraz zakończ spacją uzyskiwaną wciśnięciem klawisza #.

Aby wpisać słowa nie znajdujące się w trybie T9, zmień tryb wprowadzania tekstu na tryb wprowadzania ABC.

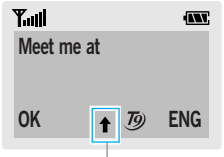
Aby usunąć litery, wciśnij klawisz C. Wciśnij i przytrzymaj klawisz C aby wyczyścić wyświetlacz.

03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 38

Następujące ustawienia liter są dostępne:

- małe litery (nie ma wskaźnika na wyświetlaczu),
- chwilowe wprowadzanie wielkich liter (wskaźnik(⬆ na wyświetlaczu)
- stałe wprowadzanie wielkich liter (wskaźnik ⬆ na wyświetlaczu)

Wciśnij klawisz * raz lub więcej razy aby ustawić właściwą wielkość wpisywanych liter.



Uwaga : jeżeli chcesz zrezygnować z ustawiania wielkości wprowadzanych liter wciśnij klawisz . Telefon wróci do poprzedniego poziomu menu.

Tryb ABC

Użyj klawiszy 2 ABC i 9 WXYZ aby wprowadzić swój tekst.

1. Wciśnij klawisz z żądaną literą:
   - Raz dla pierwszej litery,
   - Dwa razy dla drugiej litery,
   - Trzy razy dla trzeciej litery itd.

Uwaga: Wciśnięcie 1 .włącza listę znaków specjalnych. Zobacz tabelę znaków na stronie 39 aby uzyskać więcej informacji na temat dostępnych znaków z użyciem klawiszy.

2. Wybierz inne litery w ten sam sposób

Uwaga: Kursor przesuwa się w prawo po wciśnięciu innego klawisza. W czasie dwukrotnego wpisywania tej samej litery (lub wpisywania litery znajdującej się pod tym samym klawiszem), po prostu poczekaj kilka sekund aż kursor przesunie się w prawo automatycznie, a następnie wybierz następną literę.

Następujące ustawienia liter są dostępne:

- małe litery (nie ma wskaźnika na wyświetlaczu),
- chwilowe wprowadzanie wielkich liter (wskaźnik ⬆ na wyświetlaczu)
- stałe wprowadzanie wielkich liter (wskaźnik ⬆ na wyświetlaczu).

Wciśnij * raz lub więcej razy aby wyświetlić znak potrzebnego trybu w dolnej linii na wyświetlaczu, a następnie kontyuuj pisanie.

Aby wstawić spację, wciśnij klawisz #.

Jeżeli pomylisz się, można przesunąć kursor wciskając klawisz @/C . tyle razy ile trzeba. Wciśnięcie i przytrzymanie klawisza @/C wyczyści wyświetlacz.

Klawisz	Znaki wyświetlane w kolejności	
	Wielkie litery	Małe litery
1	: ; ¿ i 1 = " /	. , ? ! 1 - ' @ :
2	A B C 2 Ä Æ Å Γ	a b c 2 à ä æ å Ç
3	D E F 3 É Δ	d e f 3 é è
4	G H I 4 Θ	g h i 4 ì
5	J K L 5 Λ	j k l 5
6	M N O 6 Ñ Ö Ø Ξ	m n o 6 ñ ò ö ø
7	P Q R S 7 Π Σ	p q r s 7 ß
8	T U V 8 Ü Φ	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ψ Ω	w x y z 9
0	0 * < > % # £	0 + ( ) & _ $

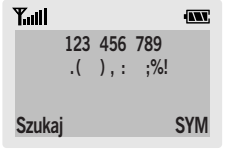
03-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:48 Page 40

Tryb liczb

Tryb wpisywania liczb pozwala na umieszczenie liczb w wiadomości tekstowej. Wciśnij klawisze odpowiadające żądanym cyfrom i manualnie przełącz z powrotem na właściwy tryb wprowadzania tekstu według wyboru.

Tryb symboli

Tryb wpisywania symboli pozwala na wstawianie różnych symboli do wiadomości tekstowych.



Aby zobaczyćdostępne symbole, wciśnij klawisz ▵ lub ▿. Następnie wciśnij klawisz odpowiadający żądanemu znakowi.Telefon automatycznie przełączy się z powrotem na tryb wprowadzania tekstu używanego wcześniej przed trybem wpisywania symboli.

Uwaga: Aby zacząć nową linijkę wciśnij klawisz 0+ w trybie symboli.

Książka telefoniczna

Można zapisywać numery telefonów i odpowiadające im nazwiska w pamięci Twojej karty SIM. Dodatkowo można też zapisać do 100 numerów i nazwisk w pamięci telefonu. Pamięci karty SIM i telefonu pomimo, że fizycznie rozdzielone, są używane tak jak jedność określaną nazwą książki telefonicznej.

Zapisywanie numeru telefonu z nazwą

Po rozpoczęciuwprowadzania numeru, powyżej lewego klawisza programowego pojawi się napis **Zapisz** pozwalający na zapisanie numeru w książce telefonicznej.

1. Wpisz numer do zapisania w książce.

   Uwagi:
   - Jeżeli popełnisz błąd podczas wprowadzania numeru, popraw go używając klawisza ←. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 22.
   - Aby wstawić pauzę w wybierany numer do specjalnych usług telefonicznych, jak np. bankofon, wciśnij i przytrzymaj klawisz *. Wyświetli się 'P' który sygnalizuje pauzę.

2. Kiedy jesteś pewien wprowadzonego numeru, wciśnij klawisz programowy **Zapisz**.

3. Wprowadź nazwę (maksymalna długość zależy od możliwości karty SIM). Więcej informacji na temat wprowadzania nazwy znajduje na stronie 35.

4. Jeżeli jesteś usatysfakcjonowany, wciśnij klawisz programowy **Zapisz**. Telefon wyświetli teraz pierwszą wolną pozycję w pamięci użytą do zapisania numeru i nazwy. Jeżeli pamięć jest pełna, wyświetli się pierwsza wolna pozycja w innej pamięci.

04-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:12 Page 42

5. Wciśnij prawy klawisz programowy do przełączenia pomiędzy pamięciami telefonu (**Do tel.**) i karty (**Na SIM**).

6. Jeżeli nie chcesz zapisywać numeru i nazwy na proponowanym miejscu , wciśnij klawisz @/C aby wyczyścić numer pozycji i wprowadź wybraną przez siebie pozycję za pomocą klawiszy numerycznych.

7. Wciśnij klawisz **OK** aby zapisać nazwę i numer. Można wejść do opcji książki telefonicznej wciskając klawisz programowy **Opcje**, lub przewijając przez zawartość pamięci klawiszami ▲ lub ▼.

8. Wciśnij klawisz ☎ aby opuścić książkę.

Opcje książki telefonicznej

Podczas zapisywania lub przeglądania numerów w książce telefonicznej nad lewym klawiszem programowym pojawi się wskazanie **Opcje**, dając dostęp do opcji książki telefonicznej, opisanych w następnych rozdziałach.

Dostęp do opcji

Aby wejść do różnych opcji książki telefonicznej, wykonaj co następuje.

1. Wciśnij klawisz programowy **Opcje**.

   Zostanie podświetlona pierwsza opcja.

2.

Aby...	**Wówczas wciśnij klawisz...**
Wybrać podświetloną opcję	programowy **Wybierz** lub klawisz
Podświetlić inną opcję	▲ lub ▼ raz lub więcej razy aż do podświetlenia żądanej opcji.

04-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:12 Page 44

Wklej

Opcja ta daje możliwość wklejania numeru do książki telefonicznej w normalnym trybie wybierania numeru. Użyj tej opcji do wyboru numeru podobnego do zapisanego w książce (na przykład inne rozszerzenie numeru w tym samym biurze).
Użyj klawisza programowego ← aby zmienić numer według uznania (więcej szczegółów znajduje się na stronie 22). Jeżeli jesteś gotowy do wybrania numeru, wciśnij klawisz .

Edycja

Opcja pozwala na edycję numeru i nazwy zapisanych w książce telefonicznej.

Wymaż

Opcja pozwala na usunięcie numeru i nazwy zapisanych w książce telefonicznej. Pojawi się prośba o zatwierdzenie usunięcia numeru i nazwy z książki poprzez wciśnięcie klawisza programowego **Tak**.

Kopiuj

Opcja pozwala na kopiowanie numeru z książki telefonicznej do innego miejsca. Użyj tej opcji do zapisywania numeru podobnego do innego w pamięci; po skopiowaniu edytuj i zapisz numer w pamięci karty lub telefonu.

Stan pamięci

Można sprawdzić ile numerów i nazw jest zapisanych w książce telefonicznej i ile jest jeszcze wolnych pozycji w pamięci karty i telefonu.

Alarmuj

Pozwala na przypisanie dźwięku dzwonka do numerów osób dzwoniących. Można wybrać żądany dźwięk z listy wszystkich dostępnych. Kiedy połączenie przychodzące pochodzi od wybranej osoby, telefon powiadamia o tym wybranym dźwiękiem dzwonka.

Kolor

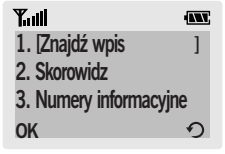
Pozwala na przyporządkowanie kolorów numerom zapisanym w książce telefonicznej. Można rozróżnić osoby spośród połączeń przychodzących.
Dostępne są cztery kolory. Jeżeli nie ustawisz koloru, w czasie wywołania telefon będzie świecił w normalnym kolorze (na zielono). Kolor lampki można przypisać maksymalnie pięciu osobom.

04-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:12 Page 46

Wyszukiwanie i wybieranie numeru z książki telefonicznej

1. Wciśnij klawisz programowy opisany na ekranie **Ks.telef.**.

2. Jeżeli Twoja karta SIM oferuje funkcję SDN (stałe numery serwisowe) i usługę numery informacyjne, wyświetli się następujący ekran.



3. Wybierz **Znajdź wpis**, jeżeli to konieczne i wciśnij klawisz programowy **OK**.

4. Wprowadź początek nazwy, której numer chcesz wybrać i wciśnij klawisz programowy **Szukaj**.

   Uwaga: Można również od początku przeszukiwać książkę telefoniczną, poprzez bezpośrednie wciśnięcie klawisza programowego **Szukaj**.

   Wprowadzone do książki nazwy są ułożone w listę, rozpoczynając od pierwszego zapisu. Ten zapis będzie podświetlony.

5.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Obejrzeć podświetlony zapis	Klawisz programowy **Widok**
Wybrać inny zapis	Klawisz ▵ lub ▿ raz lub więcej razy aż do podświetlenia żądanego zapisu.
Zobaczyć nazwę rozpoczynającą się od innej litery	Klawisz oznaczony żądaną literą.

6. Jeżeli znalazłeś żądany zapis, wciśnij klawisz aby zadzwonić pod wybrany numer.

Wybieranie numerów z listy numerów serwisowych i informacyjnych (Skorowidz)

Uwaga: Skorowidz i **Numery informacyjne** może nie być dostępny (w zależności od funkcji karty SIM)

W trybie oczekiwania wciśnij **Ks.telef.** wyświetli się ekran przedstawiony na stronie 46.

Skorowidz: pozwala na przegląd numerów zapisanych na karcie SIM i wykonanie połączenia.

Numery informacyjne: pozwala na obejrzenie numerów w strukturze menu funkcji i wykonanie połączenia na numer.

05-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:13 Page 48

Wybór funkcji i opcji

Twój telefon jest wyposażony w zestaw funkcji pozwalający dostosować go do Twoich potrzeb. Funkcje te są ułożone w menu i pod-menu, a dostęp do nich zapewniają dwa klawisze (i). Każde menu i pod -menu pozwala na przeglądanie i wybór ustawień bieżącej funkcji.

Rola klawiszy programowych zależy od bieżącego kontekstu; w ostatniej linii wyświetlacza dokładnie nad klawiszami wyświetla się wskazanie ich bieżącego działania.

Przykład:

Wciśnij lewy klawisz programowy aby wejść do Menu funkcji.

Wciśnij prawy klawisz programowy aby wejść do funkcji Książki telefonicznej.

Aby oglądać różne dostępne funkcje/opcje i wybrać jedną z nich postępuj w sposób podany poniżej.

1. Wciśnij właściwy klawisz programowy.
2.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Wybrać: • Wyświetloną funkcję lub • Podświetloną opcję	Lewy klawisz programowy
Oglądać następną funkcję lub podświetlić następną opcję na liście	Klawisz .
Powrócić do poprzedniej funkcji lub opcji na liście	Klawisz .
Cofnąć się o jeden poziom w strukturze menu	Prawy klawisz programowy.
Opuścić strukturę bez zmiany ustawień	Klawisz .

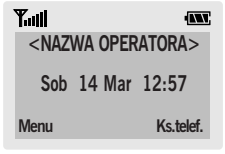
W niektórych funkcjach może pojawić się żądanie hasła lub kodu PIN. Wprowadź żądany kod i wciśnij klawisz programowy .

Uwaga: Kiedy przeglądasz listę opcji telefon podświetla aktualne ustawienie.

05-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:13 Page 50

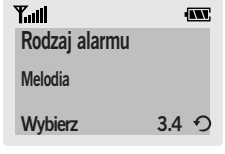
Przykład: ustawienie rodzaju alarmu

1. Wyświetli się ekran trybu czuwania, wciśnij klawisz programowy **Menu** aby wejść do menu telefonu.



2. Przewiń menu za pomocą klawiszy ▽ aż znajdziesz menu **Melodie**.

3. Aby wybrać menu **Melodie**, wciśnij klawisz programowy **Wybierz** (lub klawisz ▽ aż do momentu odnaleznienia opcji **Rodzaj alarmu.**



4. Aby wybrać **Rodzaj alarmu** wciśnij **Wybierz**. Aktualne ustawienie jest zaznaczone.

5. Przewiń listę dźwięków dzwonka aż do podświetlenia właściwego wciskając klawisz △ lub ▽.

6. Wciśnij klawisz programowy **Wybierz** aby zatwierdzić wybór.

7. Wciśnij dwukrotnie klawisz ✆ aby wyjść z menu.

06-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:15 Page 52

Używanie menu

Telefon oferuje zakres funkcji pozwalających na dostosowanie aparatu do własnych potrzeb. Funkcje te są ułożone w menu i pod-menu.

Menu i pod-menu są dostępne poprzez przewijanie lub używanie klawiszy skrótów.

Dostęp do menu funkcji poprzez przewijanie

1. W trybie czuwania wciśnij klawisz programowy **Menu** aby wejść do zawartości menu. Przewiń listę za pomocą klawiszy ▵ lub ▿ aż do osiągnięcia żądanego menu, np. **Melodie** . Aby wejść do menu wciśnij klawisz programowy **Wybierz**.

2. Jeżeli menu składa się z menu i pod-menu: na przykład, **Dźwięk dzwonka**, znajdź żądane menu poprzez przewijanie klawiszami ▵ or ▿ Aby wejść do menu wciśnij klawisz programowy **Wybierz**.

Jeżeli wybrane menu również posiada pod-menu, powtórz operację.

3.

Aby....	**Wciśnij....**
Przewijać menu	Klawisz ▵ lub ▿
Zaakceptować wybrane ustawienie	Klawisz **Wybierz**
Powrócić do poprzedniego menu	Klawisz ↩ .
Wyjść z menu bez zmiany ustawień	Klawisz ✆ .

Dostęp do menu funkcji poprzez używanie ich skrótów

Pozycje menu (menu, submenu i opcje ustawień) są ponumerowane i mogą być szybko wybierane przez używanie ich klawisza skrótu. Numer skrótu pokazuje się w dolnej linii wyświetlacza, obok klawisza programowego ↩ .

1. W trybie czuwania wciśnij klawisz programowy **Menu**.

2. Wpisz pierwszą cyfrę numeru skrótu. Powtórz czynność dla każdej cyfry numeru skrótu.

Przykład: Ustawienie funkcji **Odbiór każdym.**

Wciśnij klawisz programowy **Menu** i wciśnij klawisze 4 GHI, 1, 4 GHI, 2 ABC.

Menu do wejścia do menu, **4** do **Ustawienia** , **1** do **Ustawienia telefonu**, **4** do menu funkcji **Odbiór każdym** i **2** aby odbiór każdym klawiszem został **Włączony**.

Uwaga: Numery przypisane do każdego menu funkcji są pokazane na liście na stronie 54. Mogą jednak nie odpowiadać dokładnie numerom menu w telefonie. Zależy to od usług dostępnych na karcie SIM.

06-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:15 Page 54

Lista menu funkcji

Poniższe ilustracje pokazują dostępną strukturę menu i wskazują:

- Numer przypisany każdej z opcji
- Stronę, na której można znaleźć opis każdej funkcji

Uwaga: Menu widoczne jako 0 jest dostępne, jeżeli Twoja karta SIM oferuje usługę **SIM AT** (Application Toolkit - zestaw narzędziowy). Jest to usługa sieciowa. Informacji udzieli operator sieci.

1. Dane połączeń

strona 59

- 1-1 Poł.nieodebrane
- 1-2 Poł. odebrane
- 1-3 Poł. wykonane
- 1-4 Czas połączeń
  - 1-4-1 Czas ost. połącz.
  - 1-4-2 Wszystkie wych.
  - 1-4-3 Wszystkie przych.
  - 1-4-4 Zeruj czasy
- 1-5 Koszt połączeń [1]
  - 1-5-1 Koszt ostatniego
  - 1-5-2 Koszt sumaryczny
  - 1-5-3 Koszt maksymalny
  - 1-5-4 Zeruj liczniki
  - 1-5-5 Ustaw koszt maksymalny
  - 1-5-6 Cena jednostki

[1] Funkcja wyświetla się tylko jeśli jest dostępna na karcie SIM.

2. Wiadomości

strona 62

- 2-1 Poczta głos.
  - 2-1-1 Połącz z pocztą głosową
  - 2-1-2 Numer poczty głosowej
- 2-2 Odczytaj komunikaty
- 2-3 Pisz komunikaty
- 2-4 Zaprogramowana lista komunikat.
- 2-5 Ustawienia
  - 2-5-1 Centrum SMS
  - 2-5-2 Domyślny typ
  - 2-5-3 Domyślna ważność
  - 2-5-4 Droga odpowiedzi
  - 2-5-5 Raport doręczeń
- 2-6 Nadawanie
  - 2-6-1 Czytaj
  - 2-6-2 Odbierz
  - 2-6-3 Lista kanałów
  - 2-6-4 Język
- 2-7 Wiadomości graficzne

3. Melodie

strona 70

- 3-1 Dźwięk dzwonka
- 3-2 Kompozytor
- 3-3 Głośność dzwonka
- 3-4 Rodzaj alarmu
- 3-5 Dźwięk klawisza
- 3-6 Sygn. komunikatu
- 3-7 Sygnał błędu
- 3-8 Sygnał minutowy
- 3-9 Sygn. połączenia

06-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:15 Page 56

4. Ustawienia

strona 76

- 4-1 Ustawienia telefonu
  - 4-1-1 Komunikat powitalny
  - 4-1-2 Mój numer tel.[1]
  - 4-1-3 Język
    - 4-1-3-1 Język tekstów
    - 4-1-3-2 Typ tekstu
  - 4-1-4 Odbiór każdym
  - 4-1-5 Podświetlenie
  - 4-1-6 Lampka pracy
  - 4-1-7 Auto-powtarzanie
  - 4-1-8 Automat. odbiór
  - 4-1-9 Identyfikacja
  - 4-1-0 Ustawienia fabryczne
  - 4-1-* Aktywna linia [1]
- 4-2 Usługi sieci
  - 4-2-1 Przekazywanie połączeń [2]
  - 4-2-2 Blokowanie połączeń [2]
  - 4-2-3 Połączenia oczekujące [2]
  - 4-2-4 Wybór sieci
  - 4-2-5 Identyfikacja linii [2]
  - 4-2-6 Zamknięta grupa użytkowników
- 4-3 Bezpieczeństwo
  - 4-3-1 Sprawdź PIN
  - 4-3-2 Zmień PIN
  - 4-3-3 Blokada telefonu
  - 4-3-4 Zmień hasło
  - 4-3-5 Blokada SIM (SIMLock)
  - 4-3-6 Tryb FDN [1]
  - 4-3-7 Zmień PIN2 [1]

4. Ustawienia *(ciąg dalszy)*

- 4-4 Ustawienia wyświetlacza
  - 4-4-1 Tryb ekranu
  - 4-4-2 Wybierz obraz
  - 4-4-3 Kontrast LCD
- 4-5 Ustawienia przeglądarki [2]
  - 4-5-1 Ustawienia Proxy
  - 4-5-2 Obecne Proxy
- 4-6 Kolor lampki

5. Organizator

strona 96

- 5-1 Terminarz
- 5-2 Alarm
  - 5-2-1 Codziennie
  - 5-2-2 Jednorazowo
  - 5-2-3 Co tydzień
  - 5-2-4 Sygnał alarmu
- 5-3 Kalkulator
- 5-4 Czas na świecie
- 5-5 Zegar
  - 5-5-1 Ustaw czas
  - 5-5-2 Ustaw datę
  - 5-5-3 Format

[1] Pokazuje się tylko jeżeli jest dostępna na karcie SIM.

[2] Może się nie pokazywać lub nie być udostępniana przez Twojego operatora

06-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:15 Page 58

6. Gry

strona 104

Menu popularnych gier telefonicznych

7. Usługi WWW

strona 105

Usługi przeglądarki WAP - uzależnione od oferty operatora sieci.

Dane połączeń

Menu umożliwia przeglądanie zapisów połączeń:
- Nieodebranych
- Odebranych
- Wykonanych

Numery i nazwy (jeżeli są dostępne) wyświetlają się razem z datą i godziną, o której nastąpiło wywołanie lub wybieranie.

Poł.nieodebrane *Menu 1–1*

Opcja ta pozwala na przegląd ostatnich dziesięciu nieodebranych połączeń przychodzących. Można również:
- Edytować numer jeżeli został zidentyfikowany i wybrać go lub zapisać w książce telefonicznej
- Usunąć numer z listy

Poł. odebrane *Menu 1–2*

Opcja ta pozwala na przegląd ostatnich dziesięciu odebranych numerów połączeń. Można również:
- Edytować numer jeżeli został zidentyfikowany i wybrać go lub zapisać w książce telefonicznej
- Usunąć numer z listy

07-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:17 Page 60

Poł. wykonane

Menu 1–3

Opcja ta pozwala na przegląd ostatnich dziesięciu wybieranych numerów. Można również:

- Edytować numer i wybrać go lub zapisać w książce telefonicznej
- Ponownie wybrać numer
- Usunąć numer z listy

Czas połączeń

Menu 1–4

Opcja ta pozwala na przegląd czasu trwania wykonanych i odebranych połączeń. Dostępne są następujące liczniki.

Czas ost. połącz: długość ostatniego połączenia.

Wszystkie wych.: całkowity czas połączeń wykonanych od ostatniego skasowania licznika.

Wszystkie przych: całkowity czas odebranych połączeń od ostatniego skasowania licznika.

Zeruj czasy: opcja używana do kasowania liczników czasu; najpierw musisz wpisać hasło blokady telefonu (patrz strona 115), a następnie wcisnąć klawisz programowy **OK**.

Uwaga: Rzeczywisty czas rozmów naliczany przez operatora może zależeć od funkcji dostępnych w sieci, zaokrąglania dla celów billingu i tym podobnych.

Koszt połączeń

Menu 1–5

Uwaga: Dostępność opcji menu uzależniona jest od parametrów operatora

Funkcja ta pozwala na sprawdzenie kosztów połączeń. Dostępne są następujące opcje.

Koszt ostatniego: koszt ostatniego wykonanego połączenia.

Koszt sumaryczny: całkowity koszt połączeń wykonanych od czasu ostatniego skasowania licznika. Jeżeli koszt całkowity przekracza ustawioną wartość opcji **Koszt maksymalny**, nie można już wykonywać połączeń aż do skasowania licznika (nie dotyczy połączeń z telefonami alarmowymi).

Koszt maksymalny: maksymalny koszt ustawiany przez opcję **Ustaw koszt maksymalny** (patrz poniżej).

Zeruj liczniki: opcja używana do kasowania licznika kosztów; najpierw należy wprowadzić PIN2 (patrz strona 116) i następnie wcisnąć klawisz programowy **OK**.

Ustaw koszt maksymalny: opcja używana do wpisania granicy maksymalnego kosztu, który przeznaczasz na połączenia telefoniczne. Najpierw musisz wprowadzić PIN 2 (zobacz na stronę 116) a następnie wciśnij **OK**.

Cena jednostki: opcja używana do ustawiania ceny jednego impulsu; cena ta jest używana do wyliczania kosztu połączeń. Najpierw musisz wprowadzić PIN 2 (zobacz na stronę 116) a następnie wciśnij **OK**.

Uwaga: Informacje związane z menu kosztu połączenia mogą się pojawiać na wyświetlaczu w trybie oczekiwania (w zależności od kary SIM lub operatora sieci)

07-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:17 Page 62

Wiadomości

Funkcja SMS (Krótka Wiadomość Tekstowa) jest usługą sieciową i może nie być oferowana przez operatorów sieci. Wiadomości mogą być wysyłane jako tekst, faks, e-mail i systemem przesyłania wiadomości, pod warunkiem że są obsługiwane przez operatora sieci. Aby wysłać wiadomość tekstową przez telefon, musisz uzyskać numer centrum SMS Twojego operatora.
Kiedy wyświetli się ikona ✉ oznacza to, że otrzymałeś nową wiadomość tekstową. Kiedy pojawi się ikona ∞ oznacza to przyjście wiadomości w poczcie głosowej. Jeżeli pamięć jest pełna, pojawi się informacja o błędzie oznaczająca, że nie możesz w tej chwili odbierać żadnych nowych wiadomości, a na ekranie mruga ikona ✉. Użyj opcji **Usuń** w menu **Odczytaj komunikaty(2–2)** aby usunąć zbędne wiadomości.
Dostępne są również wiadomości graficzne i opcje pobierania nowych melodii.

Aby	**Wówczas...**
Wysyłanie lub otrzymywanie wiadomości graf.	**Wiadomości graficzne (2–7)** opis na stronie 68
Pobieranie melodii	opis menu **Dźwięk dzwonka (3–1)** na stronie 70.

Poczta głos. *Menu 2–1*

Niniejsze menu oferuje szybki sposób dostępu do skrzynki poczty głosowej (jeżeli jest oferowana przez operatora sieci).

Połącz z pocztą głosową

Przed użyciem tej funkcji, musisz wprowadzić numer skrzynki poczty głosowej uzyskany od operatora sieci (patrz następna strona)). Można wybrać tę opcję i po prostu wcisnąć klawisz programowy **OK** aby przesłuchać swoje wiadomości.

Uwaga: Jeżeli wciśniesz i przytrzymasz klawisz 1 w trybie czuwania telefonu, możesz bezpośrednio połączyć się z serwerem poczty głosowej.

Numer poczty głosowej

Możliwa jest zmiana numeru skrzynki poczty głosowej.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Wpisać numer serwera	'Odpowiedni klawisz numeryczny.
Przypomnieć sobie numer z książki telefonicznej	Klawisz programowy **Ks.telef.**
Poprawić cyfry	Klawisz ←.
Przesuąć kursor bez wyczyszczenia cyfr	Klawisz ▵ lub ▿

Uwaga: Sprawdź na stronie 41 w jaki sposób korzystać z książki telefonicznej

Odczytaj komunikaty *Menu 2–2*

Po wejściu do menu **Odczytaj komunikaty**, wyświetli się nagłówek pierwszej wiadomości:

- Numer wiadomości
- Status wiadomości (Nowa, Stara, Nie wysłana, Wysłana)

07-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:17 Page 64

Aby odczytać wiadomość, wciśnij klawisz programowy **Widok**. Ekran pokazuje:

- Numer telefonu nadawcy (jeżeli został wysłany wraz z wiadomością)
- Datę i godzinę otrzymania wiadomości
- Treść wiadomości

Aby przewinąć wiadomość, wciśnij klawisze ▵ lub ▿. Można wybrać jedną z poniższych opcji wciskając klawisz programowy **Opcje**.

Odp. tekstowa (tylko skrzynka odbiorcza): pozwala na wysłanie odpowiedzi tekstowej. Możesz:

- Wysłać wiadomość
- Zapisać i wysłać wiadomość
- Zapisać, ale nie wysyłać wiadomości

Poł. z nadawcą (tylko skrzynka odbiorcza): pozwala na oddzwonienie do nadawcy wiadomości.
Edycja: pozwala edytować wiadomości.
Usuń: pozwala na usunięcie zbędnych wiadomości.
Wytnij numer: pozwala na uzyskanie numeru telefonu z tekstu wiadomości tak, że będzie można zadzwonić pod ten numer lub zapisać w książce telefonicznej.
Wyślij do: pozwala na wysyłanie wiadomości, której jeszcze nie wysłałeś.
Wyślij ponownie: pozwala na ponowne wysłanie wiadomości która została już wysłana.

Uwaga: Dostępne opcje zależą od statusu menu wiadomości (na przykład Nowa/Stara, Nie wysłana, Wysłana)

Pisz komunikaty *Menu 2–3*

W menu Pisz komunikaty można napisać wiadomość zawierającą do 160 znaków alfanumerycznych.

1. Wpisz wiadomość. Więcej informacji na temat wprowadzania znaków znajduje się na stronie 35

2. Po zakończeniu wpisywania, można wybierać spośród następujących opcji.

   Tylko wyślij: pozwala wysłać natychmiast wiadomość po podaniu adresata.

   Zapisz i wyś.: pozwala na zapisanie kopii wiadomości i następnie wysłanie jej do odbiorcy. Można odczytać wiadomość korzystając z opcji **Odczytaj komunikaty**. W czasie odczytywania wiadomości pojawi się informacja 'Komunikat wysłany' aby pokazać status wiadomości.

   Tylko zapisz: pozwala na zapisanie wiadomości tak by mogła być wysłana później. W czasie odczytywania wiadomości pojawi się informacja 'Komunikat wysłany' aby pokazać status wiadomości.

3. Po wybraniu opcji wciśnij klawisz **Wybierz**

4. Wpisz numer na który chcesz przesłac wiadomość i wybierz **OK**.

07-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:17 Page 66

Zaprogramowana lista komunikat. *Menu 2–4*

Używając tego menu możliwe jest zapisanie do pięciu wiadomości, których używasz najczęściej. Przewiń listę używając klawiszy ▵ lub ▿. Kiedy pojawi się żądana wiadomość, wciśnij klawisz programowy **Opcje**.

The following options are available.

Edycja: pozwala na napisanie nowej wiadomości lub edycję zapisanej wiadomości.

Uwaga: Więcej informacji na temat wprowadzania znaków w wiadomości znajduje się na stronie 35.

Wyślij: w tym menu można napisać komunikat a nastepnie go wysłać, zapisać i wysłać, lub po prostu zapisać.

Usuń: pozwala na usuwanie zapisanych wiadomości.

Ustawienia *Menu 2–5*

W tym menu można ustawić parametry informacji SMS. Grupę ustawień tworzy kilka ustawień koniecznych do wysyłania wiadomości. Liczba dostępnych grup ustawień zależy od pojemności Twojej karty SIM.

Centrum SMS: pozwala na zapisywanie lub zmiany numeru centrum serwisowego SMS wymaganego do wysyłania wiadomości. Musisz uzyskać ten numer od swojego operatora sieci.

Domyślny typ: pozwala na ustawienie domyślnego typu wiadomości (tekst, głos, faks, X.400, E-mail i ERMES). Sieć potrafi zamieniać wiadomość na wybrany format.

Domyślna ważność: pozwala na ustawienie domyślnej długości czasu, w którym Twoje wiadomość zostaną zapamiętane w centrum serwisowym i podejmowana będzie próba jej dostarczenia.
Możliwe wartości obejmują jedną godzinę, 6 godzin, 24 godziny, jeden tydzień i wielkość maksymalną oferowaną przez Twojego operatora.

Droga odpowiedzi: pozwala odbiorcy Twojej wiadomości SMS wysłać odpowiedź poprzez Twoje Centrum SMS, jeżeli taka usługa jest udostępniana przez sieć

Raport doręczeń: jeżeli ta funkcja jest aktywna sieć informuje czy Twoja wiadomość SMS została dostarczona czy nie.

Nadawanie *Menu 2–6*

Ta usługa sieci pozwala na otrzymywanie wiadomości tekstowych o różnej tematyce, jak na przykład pogoda czy informacje dla kierowców.
Wiadomości są wyświetlane natychmiast po otrzymaniu po warunkiem, że:

- Telefon znajduje się w trybie czuwania
- Opcja **Odbierz** jest ustawiona w pozycji **Włącz.**
- Kanał wiadomości na liście kanałów w danej chwili jest aktywny

Jeżeli wiadomość jest długa, wciśnij klawisze ▵ lub ▿ raz lub więcej razy.

07-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:17 Page 68

Ostatnie pięć wiadomości jest zapamiętanych do późniejszego uzyskania. Więcej informacji na temat tej usługi udzieli operator sieci.
Dostępne są następujące opcje.

Czytaj: pozwala na odczytanie pierwszej wiadomości. Przewiń wiadomość używając klawiszy ▵ lub ▿. Na końcu wiadomości, wciśnij klawisz programowy **Dalej** aby przejść do następnej wiadomości.

Odbierz: pozwala na włączenie lub wyłączenie odbioru wiadomości serwisu informacyjnego.

Lista kanałów: wyświetla listę dostępnych kanałów. Wybrany kanał zaznaczony jest na liście symbolem gwiazdki (*) obok nazwy. Po wybraniu jednego z kanałów, możesz edytować nazwę, włączać, wyłączać lub usuwać kanał.
Opcja **Podaj kanał** pozwala na dodanie nowego kanału do listy kanałów. Wpisz właściwą identyfikację kanału uzyskaną od operatora i tytuł kanału.

Język: pozwala na wybór preferowanego języka wyświetlanych wiadomości serwisu informacyjnego Aby zdobyć więcej informacji prosimy o skontaktowanie się z operatorem sieci.

Wiadomości graficzne *Menu 2–7*

W tym menu obsługiwane są wiadomości graficzne. Po wybraniu wiadomości graficznej, zobaczysz tekst lub obrazek po wciśnięciu odpowiednich klawiszy.

Dostępne są następujące opcje.

Wpisz wiad.: używana do wprowadzania tekstu załączanego do wiadomości graficznej

Wymaż: usuwa wiadomość graficzną. Na jej miejsce pojawia się napis **Pusty**

Wyślij: wysyła wiadomość graficzną po podaniu numeru i zaakceptowaniu **OK**.

Wytnij numer: możesz wyciąć i zapisać numer z wiadomości graficznej do książki telefonicznej.

Otrzymywanie wiadomości graficznej

Możesz obejrzeć wiadomość graficzną wciskając **Zobacz.**
Użyj prawego klawisz funkcyjnego wybierając pomiędzy opcjami Tekst. i Obraz

Dostępne są następujące opcje:

Zapisz: możesz zapisać wiadomość graficzną

Usuń: umożliwia usunięcie wiadomości bez zapisywania

Wytnij numer: umożliwia wycięcie i zapisanie numeru z wiadomości graficznej do książki telefonicznej.

Uwaga: funkcja dostępna pomiedzy telefonami obsługującymi serwisy Nokia Smart Messaging*

* Nokia to zarejestrowany znak handlowy Nokia Corporation.

08-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:31 Page 70

Melodie

Menu **Melodie** pozwala dostosować różne ustawienia dźwięku, takie jak:

- Dźwięk dzwonka, głośność i rodzaj
- Dźwięki klawiszy, sygnał błędu czy sygnał otrzymania komunikatu

Uwaga: Cichy tryb pracy umożliwia dyskretne przyjmowanie połączeń. Wciśnij i przytrzymaj klawisz (#) aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Dźwięk dzwonka

Menu 3–1

Opcja ta pozwala na wybór rodzaju dzwonka. Podczas przeglądania listy dostępnych dzwonków (20) można usłyszeć każda melodię przez kilka sekund.
Możliwe jest otrzymanie dodatkowych melodii i zapisanie ich w telefonie. Po otrzymaniu wiadomości można:

1. Odsłuchać wiadomość wybierając **Graj.**
2. Wybrać **Zapisz**.
3. Wybierz miejsce w którym chcesz zapisać melodie i wciśnij **OK**.
4. Jeżeli chcesz ustawić otrzymany dzwonek jako dzwonek powiadamiający o nadejściu połączenia wybierz opcję **Tak**, jeżeli nie, wybierz **Nie**

Jednocześnie możesz komponować własną melodię używając opcji **Kompozytor** w menu **(3–2)**.

Jeżeli karta SIM obsługuje funkcje ALS, możliwe jest ustawienie różnych dzwonków dla poszczególnych linii.

Kompozytor

Menu 3–2

Opcja ta pozwala na skomponowanie własnej melodii którą można następnie używać jako dzwonka telefonu.

- Dostępne są trzy oktawy.
- Maksymalnie można wpisać 100 nut.
- Można regulować długość trwania tonów i wprowadzać pauzy.

Komponowanie melodii

1. Można skomponować trzy melodie. Po wejściu do menu wyświetlają się nazwy skomponowanych wcześniej melodii jeżeli są już jakieś zapisane. W innym razie pojawia się wskazanie **Pusta**.
2. Wciśnij **Wybierz,** i skomponuj melodię używając klawiszy.

Aby...	**Wciśnij...**
aby wpisać C, pierwszą nutę w skali muzycznej	Klawisz 1 .
wpisać D,	Klawisz 2 ABC .
wpisać E,	Klawisz 3 DEF .
wpisać F,	Klawisz 4 GHI .
wpisać G,	Klawisz 5 JKL .
wpisać A,	Klawisz 6 MNO .
wpisać H,	Klawisz 7 PQRS .
przejść o oktawę wyżej lub oktawę niżej.	Klawisz 8 TUV .

08-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:31 Page 72

Aby...	Wciśnij...
wstawić pauzę	Wciskaj 0 + aż do uzyskania żądanej długości pauzy.
usunąć nuty.	@/C key.
przesunąć o następny półton w górę lub w dół a skali muzycznej.	▵ lub ▿ Na przykład nuta A staje staje się A#, B, C, C# na skali za każdym wciśnięciem ▵).
wyregulować długość nuty	Wpisz nutę, a następnie wciśnij klawisz * Zauważ, że długość nuty zmienia się po każdym wciśnięciu klawisza.
Odsłuchać melodię	**Słuchaj**.
Skasować zmiany	Klawisz ☎.

3. Jeżeli jesteś zadowolony ze skomponowanej przez siebie melodii wciśnij **Tak.**
4. Wpisz nazwę melodii.
   Uwaga Szczegóły dotyczące wprowadzania tekstu znajdziesz na stronie 35.
5. Po zapisaniu melodii pojawi się zapytanie czy użyć jej jako dzwonka telefonu. Jeżeli wciśniesz klawisz programowy **Tak**, telefon będzie odtwarzał melodię przy każdym połączeniu przychodzącym. Możesz również wybierać melodię poprzez menu **Dźwięk dzwonka (3–1).**

Usuwanie wybranej melodii

1. Wybierz melodię, którą chcesz usunąć.
2. Wciśnij i przytrzymaj klawisz @/C przez kilka sekund. Wszystkie nuty zostaną usunięte.
3. Wciśnij klawisz programowy **Słuchaj**. Pojawi się prośba o potwierdzenie usunięcia melodii. Wciśnij klawisz programowy **Tak**.

Głośność dzwonka *Menu 3–3*

Opcja ta pozwala na regulację głośności dzwonka na jednym z pięciu dostępnych poziomów. Użyj klawiszy ▵ lub ▿ Większa liczba słupków wskaźnika oznacza większą głośność dzwonka.

Rodzaj alarmu *Menu 3–4*

Opcja ta pozwala na pokazanie jaki ma być sposób informowania o przychodzących połączeniach. Dostępne są następujące opcje.

Tylko lampka: włącza się tylko podświetlenie ekranu; telefon nie będzie dzwonił ani wibrował.

Melodia: telefon będzie dzwonił używając dźwięku dzwonka ustawionego w opcji menu **3–1**.

Wibracja: telefon wibruje ale nie dzwoni.

Wibr. + Melodia: telefon trzykrotnie wibruje przed rozpoczęciem dzwonienia.

08-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:31 Page 74

Dźwięk klawisza *Menu 3–5*

To menu pozwala na wybór dźwięku, jaki będzie słyszalny przy wciskaniu klawiszy. Dostępne są następujące opcje.

Wyłączony: klawisze nie wydają dźwięków.

Melodia: każdy klawisz przy wciśnięciu wydaje inny dźwięk.

Sygnał: wciśnięcie każdego klawisza powoduje ten sam dźwięk.

Sygn. komunikatu *Menu 3–6*

Opcja ta pozwala na wybór sposobu informowania o otrzymaniu nowej wiadomości.
Dostępne są następujące opcje.

SMS sygnał 1~10: telefon używa tonów SMS.

Jeden sygnał: telefon jeden raz nada sygnał.

Tylko lampka: włącza się tylko miganie światła serwisowego na górze telefonu.

Sygnał błędu *Menu 3–7*

Opcja ta pozwala na wybór sposobu w jaki telefon będzie informował o wykonaniu błędnego działania. Dostępne są następujące opcje.

Wyłączony: telefon nie będzie informował

Włączony: telefon nada sygnał informujący o błędnej operacji.

Sygnał minutowy *Menu 3–8*

Opcja pozwala ustawić telefon w ten sposób, że co minutę nadawany jest sygnał dźwiękowy w czasie trwania połączenia wychodzącego aby informować Cię o długości rozmowy. Dostępne są następujące opcje.

Wyłączony: telefon nie będzie sygnalizował.

Włączony: telefon nada sygnał informujący o kolejnej minucie rozmowy, która upłynęła.

Sygn. połączenia *Menu 3–9*

Twój telefon może nadawać sygnał po odebraniu wybranego połączenia wychodzącego. Dostępne są następujące opcje.

Wyłączony: telefon nie będzie sygnalizował.

Włączony: telefon nada sygnał informujący o odebraniu połączenia.

Ustawienia

Ustawienia telefonu mogą być dostosowane do indywidualnych preferencji. Wszystkie opcje są dostępne w menu **Ustawienia**.

Ustawienia telefonu *Menu 4–1*

Komunikat powitalny

Opcja ta pozwala na ustawienie wiadomości powitalnej, pojawiającej się przy każdym włączaniu telefonu.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Usunąć istniejące powitanie	Klawisz C i przytrzymaj wciśnięty aż wiadomość zniknie.
Wpisać nowe powitanie	Odpowiednie klawisze alfanumeryczne

Więcej szczegółów na temat wpisywania znaków znajduje się na stronie 35.

Aby powrócić do poprzedniego poziomu menu bez zapisywania wpisu, wciśnij klawisz .

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 77

Mój numer tel.

Uwaga: Zawartość menu może się różnić w zależności od rodzaju karty SIM.

Można nadać nazwy każdemu z numerów telefonicznych zapisanych w pamięci karty SIM. Jeżeli jesteś abonentem opcji Alternative Line Service, możesz wybrać linię za pomocą klawiszy ▵ lub ▿.

Dostępne są następujące opcje.

Edytuj: pozwala na edycję nazwy i numeru.

Wymaż: pozwala na usuwanie numeru i nazwy.

Język

Można wybrać język wyświetlanych informacji i opcji głosowych. Kiedy opcja jest ustawiona jako **Automatyczny**, język zostanie automatycznie wybrany zgodnie z językiem używanym przez kartę SIM.
Można również ustawić tryb domyślny wprowadzania tekstu.
Więcej szczegółów na temat wpisywania znaków znajduje się na stronie 35.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 78

Odbiór każdym

Opcja **Odbiór każdym** pozwala na odebranie połączenia przychodzącego poprzez wciśnięcie jakiegokolwiek klawisza z wyjątkiem ☎ i klawisza programowego **Odrzuć**. Aby odrzucić połączenie, wciśnij klawisz ☎ lub klawisz programowy **Odrzuć**. Dostępne są następujące opcje.

Włączony: aby odebrać połączenie, możesz wcisnąć jakikolwiek klawisz z wyjątkiem ☎ i klawisza programowego **Odrzuć**.

Wyłączony: aby odebrać połączenie, możesz wcisnąć tylko klawisz ☎ i klawisz programowy **Odbierz**.

Podświetlenie

Podświetlenie wyświetlacza może być włączone lub wyłączone. Przy wyłączonym podświetleniu może nastąpić w aparacie nieznaczne zwiększenie czasu czuwania/rozmów. Dostępne są następujące opcje.

Krótkie: podświetlenie włącza się po wciśnięciu klawisza lub odebraniu telefonu i wyłącza po upływie 10 sekund od ostatniej operacji.

Długie: podświetlenie włącza się po wciśnięciu klawisza lub odebraniu telefonu i wyłącza po upływie 20 sekund od ostatniej operacji.

Wyłączone: brak podświetlenia.

Lampka pracy

Opcja ta pozwala na wybór czy ma być używane światło serwisowe na górze telefonu czy nie. Dostępne są następujące opcje.

Włączona: światło serwisowe miga, kiedy telefon jest gotowy do użycia.

Wyłączona: światło jest wyłączone.

Auto-powtarzanie

Przy włączonej funkcji auto-powtarzania(redial) telefon podejmuje do dziesięciu prób połączenia się z wybranym numerem po pierwszej nieskutecznej próbie połączenia.

Uwaga: Przerwy pomiędzy poszczególnymi próbami mogą się różnić.

Dostępne są następujące opcje.

Włączone: numer jest ponawiany automatycznie.

Wyłączone: telefon nie ponawia wybierania.

Automat. odbiór

Przy włączonej funkcji Automatycznego odbierania, telefon automatycznie odbiera połączenia po 3, 5, lub 10 sekundach. Funkcja ta może być wyłączona.

Uwaga: Funkcja dostępna jest tylko wtedy, gdy telefon jest podłączony do samochodowego zestawu głośnomówiącego (opcja)

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 80

Identyfikacja

Można wyłączyć prezentację numeru własnego telefonu tak by nie był wyświetlony w telefonie osoby, do której dzwonisz.

Uwaga: niektóre sieci nie pozwalają na zmianę tego ustawienia.

Dostępne są następujące opcje.

Domyślna: gdy używane jest ustawienie operatora.

Ukryj numer: Numer nie wyświetli się w telefonie, na który dzwonisz.

Wyślij numer: Twój numer będzie się wyświetlał za każdym razem w telefonie osoby do której dzwonisz.

Ustawienia fabryczne

Można z łatwością skasować wszystkie wprowadzone ustawienia aparatu i przywrócić domyślne ustawienia fabryczne.

1. Odszukaj w menu i wybierz opcję **Ustawienia fabryczne**
2. Wpisz 4-cyfrowe hasło telefonu

Uwaga: Hasło ustawień fabrycznych to standardowo 0000. Aby je zmienić zobacz instrukcje na stronie 92.

Linia aktywna

Niektóre karty SIM udostępniają usługę dwóch numerów telefonicznych przypisanych do jednej karty. Funkcja ta jest więc dostępna tylko jeżeli oferowana jest przez Twoją kartę SIM.
Niniejsze menu pozwala wybrać linię której chcesz użyć do wykonania połączenia. Bez względu na ustawienia aparatu połączenia z obu linii mogą być odbierane. Po wybraniu linii jej numer wyświetla się po nazwie operatora sieci.
Kiedy wybierzesz opcję **Ręczny**, możesz wybierać linię kiedy chcesz blokować połączenia, przekierowywać, uruchamiać oczekiwanie i nie pokazuje się wtedy żaden wskaźnik aktywnej linii.

Usługi sieci

Menu 4–2

Funkcje tego menu są usługami operatora sieci telefonii komórkowej. Prosimy o kontakt z operatorem sieci w celu sprawdzenia dostępności i warunków ich używania.

Przekazywanie połączeń

Uwaga: Jeżeli Twój operator nie oferuje usługi przekazywania, niniejsze menu nie wyświetli się.

Niniejsza usługa sieci pozwala na przekierowywanie na wybrany numer połączeń przychodzących.
Przykład: Możesz przekierować swoje rozmowy w interesach do kolegi z pracy na czas wakacji.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 82

Połączenie przekierowane może być ustawione w następujący sposób:
Przekazywanie bezwarunkowe: wszystkie połączenia zostaną przekierowane.

Gdy zajęty: połączenia są przekierowywane jeżeli jesteś w trakcie innej rozmowy.

Gdy nie odpowiada: połączenia zostaną przekierowane jeżeli nie odbierzesz telefonu.

Gdy nieosiagalny: połączenia zostaną przekierowane jeże znajdujesz się w regionie poza zasięgiem operatora sieci.

Gdy niedostępny: Połączenia zostaną przekierowane gdy jesteś zajęty, nie odbierasz lub jesteś poza zasięgiem sieci.
Anuluj wszystkie: wszystkie opcje przekierowania zostaną skasowane.

Uwaga : dostępne opcje mogą się różnić w zależności od karty SIM.

Można określić opcje indywidualne dla każdego z rodzajów połączeń:

- Tylko połączenia rozmowy
- Tylko połączenia faksu; niedostępne gdy w użyciu jest 2 linia
- Tylko połączenia danych; niedostępne gdy w użyciu jest 2 linia

Przykład: Można:

- Systematycznie przekierowywać połączenia faksowe na faks w Twoim biurze
- Przekierować wszystkie rozmowy na numer kolegi, jeżeli już korzystasz z telefonu

Aby ustawić opcje przekierowania, wykonaj co następuje.

1. Wybierz żądany rodzaj przekierowania wciskając klawisze ▵ lub ▿ aż podświetli się żądana opcja, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz**.
2. Wybierz rodzaj połączenia do przekierowania wciskając klawisze ▵ lub ▿ aż podświetli się żądana opcja, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz**.
3. Wciśnij klawisz programowy **Uaktywnij**, aby zatwierdzić ustawienia.
4. Aby wprowadzić kod międzynarodowy, wciśnij klawisz **0** aż wyświetli się symbol prefiksu +. Można wybrać numer z książki telefonicznej lub serwera głosowego wciskając klawisz programowy **Opcje**, a następnie **Książka telef.** lub **Numer poczty głosowej.**
5. Jeżeli jesteś zadowolony z ustawień, wciśnij klawisz programowy ✆ lub **OK**; telefon wyśle wszystkie ustawienia do sieci i wyświetli się potwierdzenie ustawień od operatora sieci.

Aby wyłączyć ustawienia przekierowania konkretnego połączenia, wykonaj co następuje.

1. Wybierz opcję przekierowania połączeń do wyłączenia.
2. Wybierz rodzaj połączeń, do których jest przypisane powyższe przekierowanie.
3. Wciśnij klawisz programowy **Usuń.**

   Telefon wysyła ustawienia do sieci i wyświetli się potwierdzenie operatora sieci.

Można skasować wszystkie ustawienia przekierowania wybierając opcję **Anuluj wszystkie**.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 84

Uwaga: Jeżeli wszystkie połączenia będą przekierowane, jeden ze wskaźników poniżej wyświetli się w ostatniej linii wyświetlacza LCD, jeżeli jest dostępny na karcie SIM.

Linia przekierowania 1: wszystkie połączenia z linii 1 przekierowane.
Linia przekierowania 2: wszystkie połączenia z linii 2 przekierowane.
Przekierowane wszystkie: wszystkie połączenia na obie linie.

Blokowanie połączeń

Usługa sieciowa blokowania połączeń pozwala na ograniczanie możliwości ich wykonywania.
Blokowanie może być wykonane na kilka sposobów.

Wszystkie wychodzące: nie można wykonać żadnych połączeń.

Międzynarodowe: nie można wykonywać połączeń międzynarodowych.

Międzynarodowe z wyj. do domu: przebywając za granicą można wykonywać tylko połączenia na terenie kraju pobytu oraz do kraju macierzystego operatora sieci.

Wszystkie przychodzące: nie można odebrać żadnych połączeń.

Przychodzące gdy za granicą: połączenia nie mogą być odbierane jeżeli znajdujesz się poza granicą zasięgu macierzystego operatora.

Anuluj wszystkie: Wyłącza wszystkie ustawienia blokowania połączeń; połączenia mogą być normalnie odbierane.
Można określić indywidualne opcje blokowania dla każdego rodzaju połączenia, wykonując co następuje.

1. Wybierz żądany sposób blokowania wciskając klawisze ▵ lub ▿ aż podświetli się żądana opcja, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz**.

2. Wybierz rodzaj połączenia które ma być zablokowane wciskając klawisze ▵ lub ▿ aż podświetli się żądana opcja, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz**.
3. Wciśnij klawisz programowy **Uaktywnij** aby zatwierdzić swoje ustawienia.
4. Wpisz swoje hasło blokowania połączeń dostarczone przez operatora sieci.

   Telefon wysyła Twoje ustawienia do operatora sieci i wyświetla się potwierdzenie przyjęcia ustawień przez operatora.

Aby wyłączyć ustawienia blokowania połączeń, wykonaj co następuje.

1. Wybierz opcję blokowania, którą chcesz wyłączyć.
2. Wybierz rodzaj połączenia do którego przypisałeś tę opcję.
3. Wciśnij klawisz programowy **Usuń**.
4. Wprowadź hasło blokowania połączeń dostarczone przez operatora sieci.

   Telefon wysyła Twoje ustawienia do operatora sieci i wyświetla się potwierdzenie przyjęcia ustawień przez operatora.

Można skasować wszystkie ustawienia blokowania połączeń wybierając opcję **Anuluj wszystkie**.

Zmień hasło blokowania: można ustawić i zmienić hasło blokowania połączeń otrzymane od operatora sieci używając niniejszej opcji. Musisz wprowadzić bieżące hasło przed wpisaniem nowego.
Po wprowadzeniu nowego hasła zostaniesz poproszony o jego zatwierdzenie poprzez ponowne wprowadzenie hasła.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 86

Połączenia oczekujące

Ta usługa sieci pozwala uzyskanie informacji o połączeniu gdy ktoś dzwoni do Ciebie w chwili kiedy jesteś w trakcie innej rozmowy.

Aby ustawić opcję połączeń oczekujących, wykonaj co następuje.

1. Wybierz rodzaje połączeń, do których chcesz przypisać opcje oczekiwania wciskając klawisze ▵ lub ▿ aż do podświetlenia właściwych opcji, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz**.
2. Wciśnij klawisz **Uaktywnij** aby zatwierdzić ustawienia.

   Telefon wysyła Twoje ustawienia do operatora sieci i wyświetla się potwierdzenie przyjęcia ustawień przez operatora.

Aby wyłączyć ustawienia konkretnego połączenia oczekującego, wykonaj co następuje.

1. Wybierz rodzaj połączeń, do których przypisane są opcje.
2. Wciśnij klawisz programowy **Wyłącz**.
   Telefon wysyła Twoje ustawienia do sieci i wyświetla się potwierdzenie przyjęcia ustawień przez operatora.

Można skasować wszystkie ustawienia połączeń oczekujących wybierając opcję **Wył. wszystkie**.

Wybór sieci

Funkcja wyboru sieci pozwala na:

- Wskazanie czy operator używany w roamingu (poza zasięgiem macierzystej sieci) jest wybrany automatycznie czy manualnie.
- Ustawienie preferowanej listy operatorów do użycia w czasie automatycznego wyboru sieci

Uwaga: Na terenie kraju macierzystego można wybrać innego operatora tylko jeżeli posiada ważną umowę roamingową z innym operatorem.

Aby wskazać czy operator ma być wybrany manualnie czy automatycznie, wykonaj co następuje.

1. Jeżeli jest wyświetlona opcja **Wybór sieci**, wciśnij klawisz programowy **Wybierz**.
2. Wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aż podświetli się żądana opcja i następnie wciśnij klawisz programowy **OK**.

   Jeżeli wybierzesz opcję **Automatyczny**, zostaniesz przyłączony do pierwszego znalezionego operatora w czasie roamingu.

   Jeżeli wybierzesz opcję **Ręczny**, telefon wyszuka dostępnych operatorów. Przejdź do kroku 3.
3. Wciśnij klawisz ▵ lub ▿ aż żądana sieć zostanie podświetlona i wciśnij klawisz programowy **OK**.
   Jesteś przyłączony do żądanej sieci na czas przebywania w roamingu.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 88

Preferowana lista: pozwala wyszczególnić operatorów z których sieci chcesz korzystać w czasie roamingu. Twój telefon używać będzie operatorów z listy wg ustalonej kolejności w zależności od dostępności danego operatora.
Po wybraniu opcji wyświetla się bieżąca lista jeżeli już istnieje (zobacz procedurę poniżej). W innym razie lista dostępnych sieci będzie wyświetlona bezpośrednio (zobacz krok 2).

1. **Aby...**	**Wówczas wciśnij...**
Przewinąć preferowaną listę	lub .
Zmienić wpis na liście	lub aby podświetlić żądany wpis, a następnie klawisz programowy **Edycja.**

2. Wybierz sieć do wpisania na listę wciskając klawisze or aż zostanie podświetlona, a następnie wciśnij klawisz **Wybierz.**
   Sieć została dołączona do listy.

Identyfikacja linii

Niniejsze menu pozwala na przeglądanie następujących ustawień identyfikacji linii.

CLIP (Prezentacja identyfikacji linii dzwoniącej) /
COLP (Prezentacja identyfikacji linii połączonej)
Jeżeli te funkcje sieciowe są aktywne, numer dzwoniącego będzie wyświetlany podczas połączenia. Jeżeli numer telefonu odpowiada jednemu z zapisanych w książce telefonicznej, nazwisko dzwoniącego również się wyświetli.

CLIR (Zakaz identyfikacji linii dzwoniącej) /
COLR (zakaz identyfikacji linii połączonej)
Jeżeli te funkcje sieciowe są aktywne, numer Twojego telefonu nie będzie się wyświetlał w telefonie osoby odbierającej połączenie.

Zamknięta grupa użytkowników (Closed User Group)

Ta usługa sieciowa pozwala na zastrzeżenie połączeń przychodzących i wychodzących do wybranej grupy użytkowników. Możesz być członkiem do dziesięciu takich grup.
Informacji na temat tworzenia, aktywowania i używania takich grup szukaj u swojego operatora sieci.

Przykład: Firma wypożycza swoim pracownikom karty SIM i chce zastrzec połączenia wychodzące wyłącznie w obrębie tej samej grupy.

Włączanie Zamkniętej Grupy Użytkowników

Jeżeli wybierzesz opcję **Zamknięta grupa użytkowników (CUG)**, możesz wejść w menu funkcji CUG. Wciśnij klawisz programowy **Tak**. Teraz możesz wybierać spośród następujących opcji.

Wyłącz: wyłącza funkcję CUG.

Lista indeksowa: pozwala na przeglądanie, dodawanie lub usuwanie numerów indeksu CUG. Wyświetla aktualną listę indeksu CUG. Dodaj nowy indeks CUG (jak radzi operator sieci) lub usuń wybraną grupę.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 90

Aby...	Wówczas wciśnij...
Przewinąć istniejące indeksy CUG	Klawisze ▲ lub ▼.
Dodać nowy indeks CUG	Klawisz programowy **Opcje**, wybierz opcję **Dodaj** i wpisz indeks.
Usunąć indeks CUG	▲ lub ▼ aby zaznaczyc indeks który ma być usunięty, wciśnij klawisz **Opcje** i wybierz opcję **Usuń**.

Dostęp zewnętrz.: pozwala udostępnić lub zakazać połączeń do numerów innych niż wybrane w zamkniętej grupie użytkowników. Funkcja ta zależy od możliwości operatora sieci.

Grupa domyślna: możesz poinformować operatora o danych zamkniętej grupy dzwoniących. Jeżeli tak zrobisz, możesz uaktywnić opcję **Grupa domyślna** w swoim telefonie. Podczas wykonywania połączenia, uzyskasz opcję używania listy domyślnej w miejsce wyboru jednej z list.

Bezpieczeństwo *Menu 4–3*

Funkcja bezpieczeństwa pozwala na ograniczenie używania Twojego telefonu przez:
- Osoby - według własnego uznania
- Typy połączeń - według własnego uznania

Zabezpieczenia funkcji telefonu mają różne kody i hasla. Są one wyszczególnione w odpowiednich rozdziałach (patrz również strona 115).

Sprawdź PIN

Kiedy aktywna jest funkcja menu sprawdzania PIN, musisz wpisywać kod PIN za każdym razem kiedy włączasz telefon.
Żadna osoba nie znająca Twojego kodu PIN, nie może używać telefonu bez Twojego pozwolenia.

Uwaga: przed wyłączeniem funkcji sprawdzania PIN, musisz wprowadzić swój PIN.

Dostępne są następujące opcje.

Włącz: musisz wprowadzić PIN za każdym razem przy włączaniu telefonu.

Wyłącz: telefon łączy się bezpośrednio z siecią po każdym jego włączeniu.

Zmień PIN

Funkcja ta pozwala na zmianę bieżącego PIN na nowy pod warunkiem, że funkcja Sprawdź PIN jest włączona. Musisz wprowadzić bieżący kod PIN przed określeniem nowego.
Po pierwszym wprowadzeniu nowego PIN, pojawi się prośba o zatwierdzenie przez jego ponowne wprowadzenie.

Blokada telefonu

Kiedy jest włączona, telefon jest zablokowany aż do wprowadzenia 4-cyfrowego hasła za każdym razem przy włączeniu telefonu.

Hasło jest fabrycznie ustawione jako 0000. Aby je zmienić, zobacz opcję menu **Zmień hasło (4–3–4)** na następnej stronie.
Kiedy zostanie wprowadzone właściwe hasło, można używać telefonu aż do jego wyłączenia.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 92

Dostępne są następujące opcje.

Włącz: zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła za każdym włączeniem telefonu.

Wyłącz: nie zostaniesz poproszony o wprowadzenie hasła przy włączaniu telefonu.

Zmień hasło

Funkcja zmiany hasła pozwala na zmianę bieżącego kodu hasła na nowy. Musisz wprowadzić bieżące hasło przed wpisaniem nowego.

Hasło jest fabrycznie ustawione jako 0000. Po wprowadzeniu hasła zostaniesz poproszony o zatwierdzenie przez ponowne wprowadzenie.

Blokada SIM

Kiedy funkcja blokady karty SIM jest włączona, Twój telefon działa tylko z bieżącą kartą SIM. Musisz wpisać kod blokady karty SIM.
Po pierwszym wprowadzeniu kodu zostaniesz poproszony o zatwierdzenie przez ponowne wprowadzenie kodu. Aby usunąć blokadę SIM, musisz wpisać kod blokady SIM.

Tryb FDN

Tryb FDN, jeżeli jest oferowany przez Twoją kartę SIM, pozwala na zastrzeżenie Twoich połączeń wychodzących do ograniczonego zestawu numerów telefonicznych.

Dostępne są następujące opcje.

Włącz: możesz dzwonić tylko pod numery zapisane w książce telefonicznej. Musisz wpisać swój kod PIN2.

Wyłącz: możesz dzwonić pod wszystkie numery.

Uwaga: Nie wszystkie karty SIM posiadają kod PIN2. Jeżeli Twoja karta SIM nie posiada tego kodu, niniejsza opcja menu nie zostanie wyświetlona.

Zmień PIN2

Funkcja zmiany PIN2 pozwala na zmianę Twojego kodu na nowy. Przed dokonaniem zmiany musisz wprowadzić swój aktualny PIN2.
Po wprowadzeniu nowego PIN2 zostaniesz poproszony o zatwierdzenie go poprzez ponowne wprowadzenie.

Uwaga: Nie wszystkie karty SIM posiadają kod PIN2. Jeżeli Twoja karta SIM nie posiada tego kodu, niniejsza opcja nie będzie wyświetlona.

Ustawienia wyświetlacza *Menu 4–4*

Menu ustawień wyświetlacza pozwala na regulację parametrów jego pracy.

Tryb ekranu

Można wybrać rodzaj obrazu wyświetlanego w trybie czuwania telefonu.

Tryb normalny: Wyświetlacz pokazuje nazwę **<Operator Sieci>** i aktualną datę i czas.

Obraz: wyświetlacz prezentuje obraz wybrany z menu **Wybierz obraz** po pewnym czasie od zakończenia używania klawiatury. Podczas wyświetlania obrazu wystarczy nacisnąć dowolny klawisz aby wrócić do menu aparatu.

09-R200KO-GB_1.qxd 01-10-18 17:21 Page 94

Zegar: prezentacja analogowego zegara na wyświetlaczu po zakończeniu używania klawiatury. Podczas wyświetlania zegara wystarczy nacisnąć dowolny klawisz aby wrócić do menu aparatu.

Wybierz obraz

Opcja pozwala na wybór jednego z dostępnych do wyświetlenia obrazów kiedy ustawisz tryb ekranu w menu **Tryb ekranu** jako **Obraz**. Dostępnych jest pięć obrazów (Obraz 1~5).

Kontrast LCD:

Opcja ta pozwala na regulowanie kontrastu wyświetlacza. Wciśnij ▵ aby zwiększyć i ▿ aby zmniejszyć kontrast.

Ustawienia przeglądarki *Menu 4–5*

Uwaga: Niniejsze menu może się nie pokazać w zależności od oferty operatora sieci.

Można ustawić kilka serwerów proxy z użyciem menu **Ustawienia Proxy** (Menu **4–5–1**), i można wybrać jeden z nich jako bieżący z użyciem menu **Obecne Proxy** (Menu **4–5–2**). Każde proxy ma niżej opisane parametry które zależą od operatora sieci. Więcej szczegółów udostępni operator sieci.

Nazwa Proxy: Możesz edytować nazwę proxy.

Adres WDP: wpisz adres WDP.

Numer portu: wpisz numer portu używanego do połączenia z wejściem do sieci.

URL startowe: wpisz adres URL Twojej strony domowej.

Punkt dostępu

- Numer dostępowy: Można ustawić numer serwera PPP.
- Użytkownik: Można ustawić nazwę logowania w serwerze PPP. Można go zignorować, jeżeli nie jest konieczny.
- Hasło: Można ustawić hasło serwera PPP. Można też je zignorować jeżeli nie jest konieczne.
- Typ sieci: Można wybrać jeden z typów sieci spośród V.32 Transparent, V.32 Nontransparent, V.110 Transparent i V.110 Nontransparent

Kolor lampki *Menu 4–6*

W tej opcji menu można wybrać kolor lampki umieszczonej nad wyświetlaczem telefonu spośród kilku dostępnych, wciskając klawisz ▵ lub ▿ Wciśnij klawisz **Wybierz** aby wybrać jeden. Dostępne kolory to Zielony, Pomarańczowy, Czerwony, Fioletowy i Niebieski.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 96

Organizator

Funkcja organizatora udostępnia:
- Zdefiniowanie listy rzeczy do zrobienia lub organizację planu zajęć
- Ustawienie alarmu dzwoniącego o wybranej godzinie (na przykład aby przypomnieć o spotkaniu)
- Kalkulator
- Porównanie aktualnej godziny z godzinami w różnych miastach świata.
- Ustawienie aktualnej daty i czasu

Terminarz *Menu 5–1*

Plan zajęć pomaga pamiętać o ważnych wydarzeniach, telefonach do wykonania, umówionych spotkaniach czy urodzinach. Telefon zadzwoni sygnałem alarmowym o ustawionej godzinie przypominając o zaprogramowanych wydarzeniach.

Kiedy wejdziesz do menu **Terminarz** , dostępne są następujące opcje:

Idź do dnia: pozwala na wpisanie konkretnej daty i zaznaczenie jej w planie zajęć.

Przeglądaj: pokazuje plany zajęć, które przygotowałeś.

Usuń wszyst.: usuwa wszystkie wcześniej przygotowane plany zajęć.

To schedule a new event, proceed as follows..

1. Kiedy pojawi się ekran kalendarza, wybierz miesiąc używając klawiszy ▲ i ▼ wybierz tydzień używając klawiszy 0+ i 8 TUV , i wybierz dzień używając klawiszy * i #. Można również użyć opcji menu **Idź do dnia** aby ustalić datę.

   Uwaga: Jeżeli chcesz skasować swój wybór na ekranie kalendarza, wciśnij klawisz @/C. Telefon powraca do poprzedniego poziomu menu.

2. Kiedy wciśniesz klawisz programowy **OK**, możesz wybierać rodzaj planu zajęć.

3. Dostępne są cztery typy:
   Pamiętaj: wymaga wpisania zawartości i godziny.
   Połączenie: wymaga numeru telefonu i godziny
   Spotkanie: wymaga zawartości i godziny.
   Urodziny: wymaga imienia i godziny.

4. Wpisz treść . Więcej szczegółów na temat wpisywania tekstu znajduje się na stronie 35.

5. Jeżeli chcesz ustawić alarm pod ustaloną datą i godziną, wybierz **Tak** kiedy telefon poprosi o ustawienie alarmu i określenie sygnału alarmu. W innym razie wybierz **Nie**.

6. Jeżeli wybrałeś **Tak** ustaw godzinę alarmu i wciśnij **OK**. Data, pod którą został zapisany plan zajęć wyświetli się wytłuszczona. Jeżeli wybierzesz datę po utworzeniu planu zajęć, wyświetli się zapisana zawartość.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 98

Uwaga: Jeżeli zapisałeś więcej niż dwa plany w jednym dniu, możesz odszukać żądany plan wciskając klawisze ▲ lub ▼.

Dostępne są następujące opcje.

Dodaj: pozwala na dodanie nowych pozycji planu zajęć.

Usuń: Usuwa plan.

Przesuń: Przenosi plan pod inną datę według wyboru.

Kopiuj: Kopiuje plan pod inną datę według wyboru.

Usuń dzień: Usuwa plan dla danej daty.

Alarm

Menu 5–2

Opcja ta pozwala na ustawienie alarmu dzwoniącego o określonej godzinie. Można ustawić jeden lub więcej rodzajów alarmu. Dostępne są następujące rodzaje alarmu.

Codziennie: alarm dzwoniący codziennie (o tej samej godzinie).

Jednorazowo: alarm zadzwoni tylko raz i zostanie skasowany.

Co tydzień: alarm dzwoni co tydzień tego samego dnia i o tej samej godzinie.

Sygnał alarmu: pozwala na wybór określonego tonu dzwonka alarmu.

Aby ustawić alarm, wykonaj co następuje.

1. Wybierz rodzaj alarmu wciskając klawisz programowy **Wybierz.**
   Opcja **Ustaw alarm** pozwala na ustawienie godziny lub daty działania alarmu.
2. Jeżeli wybierzesz opcję **Co tydzień**, wybierz żądany dzień tygodnia i wciśnij klawisz *↑.
   Przy wybranym dniu wyświetli się symbol *.
   Powtórz według potrzeby.
   Aby go usunąć, wciśnij klawisz #⌫.
   Można ustawić więcej niż jeden alarm tygodniowy.
3. Wciśnij klawisz programowy **OK**.
4. Wpisz żądany czas i dzień tygodnia, następnie wciśnij klawisz .programowy **OK**.
   Wyświetli się komunikat **Alarm Włączone.**

Ikona alarmu (🔔) pojawia się w najwyższej linii wyswietlacza. Lampka pracy miga białym kolorem podczas dzwonienia alarmu. Aby wyłączyć alarm otwórz klapkę, wciśnij **Koniec** lub dowolny klawisz.

Aby skasować alarm, wybierz **Anuluj alarm**.

Uwaga: Jeżeli do telefonu nie jest podłączona bateria w czasie gdy alarm powinien zadzwonić, lub gdy bateria jest rozładowana, alarm nie zadzwoni. Alarm codzienny czy tygodniowy, pozostaje aktywny i będzie dzwonił po następnym uruchomieniu zakładając, że telefon będzie zasilany przez baterię.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 100

Kalkulator

Menu 5–3

Można używać telefonu jako 9-cyfrowego kalkulatora. Kalkulator udostępnia podstawowe działania arytmetyczne: dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie. Dostępna jest również opcja obliczania procentów.

Aby używać kalkulatora wykonaj co następuje.

1. Wpisz pierwszą liczbę za pomocą klawiszy numerycznych
2. Wciśnij klawisz programowy **Operacja** aż wyświetli się symbol żądanego działania arytmetycznego: **+** (dodawanie), **–** (odejmowanie), **x** (mnożenie), **/** (dzielenie).
3. Wpisz drugą liczbę działania.
4. Powtórz kroki od 2 i 3 tyle razy, ile potrzebujesz.
5. Aby uzyskać wynik działania, wciśnij klawisz rogramowy **Wynik** lub .

Aby usunąć pomyłki lub wyczyścić wyświetlacz, wciśnij klawisz .

Aby wpisać przecinek wciśnij . Kalkulator liczy do dwóch miejsc po przecinku.

Przykłady:

Zadanie	Działania na klawiszach	Wynik
12*3+5=	12x3+5 (lub)	41
34+57=	34+57 (lub)	91
45+57=	45 (lub)	102
48-23=	48-23 (lub)	25
14-23=	14 (lub)	-9
68*25=	68x25 (lub)	1700
68*40=	40 (lub)	2720
35/14=	35/14 (lub)	2.5
98/14=	98 (lub)	7
10% z 200	200x10	20
10=? % ze 100	10/100	10
10% premii z 200	200+10	220
10% rabatu z 200	200-10	180
4 do kwadratu	4x (lub)	16
1/8	8/ (lub)	0.12

Uwaga: Kiedy skończysz korzystać z kalkulatora, wciśnij klawisz aby powrócić do poprzedniego poziomu menu.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 102

Czas na świecie

Menu 5–4

Można używać telefonu do sprawdzenia która godzina jest w danej chwili w 21 głównych miastach świata. Przewiń przez listę miast za pomocą klawiszy ▵ lub ▿. Ekran pokazuje:

- Nazwę miasta
- Aktualną datę i czas
- Różnicę czasu pomiędzy wybranym miastem i czasem w Twoim mieście pod warunkiem, że ustawiłeś czas lokalny (zobacz poniżej) lub GMT (poprzez domyślne).

Aby wybrać strefę czasową, w której się znajdujesz, wykonaj co następuje.

1. Wybierz miasto odpowiadające Twojej strefie czasowej wciskając klawisze ▵ or ▿ raz lub więcej razy.

   Wyświetlą się wskazania lokalnej daty i godziny.

2. Wciśnij klawisz programowy **Ustaw**.

3.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Wprowadzić poprawki w aktualnym ustawieniu daty/czasu	Klawisz programowy . **Wybór lokalny.**
Wskazywać, że strefa czasowa używa czasu oszczędzającego światło dzienne	Klawisz programowy **Ust. czas DST**
Wskazywać, że strefa czasowa nie używa już już czasu oszczędzającego światło dzienne	Klawisz programowy **Wył. czas DST**

Zegar

Menu 5–5

Ustaw czas

Pozwala na zmianę wyświetlanego czasu z użyciem systemu 24-godzinnego.

Uwaga: Przed dokonaniem ustawień musisz ustalić swoją strefę czasową poprzez opcję menu **Czas na świecie (5-4).**

Ustaw datę

Pozwala na zmianę wyświetlanej daty. Wpisz dzień, miesiąc i rok.

Format

Pozwala na przełączanie pomiędzy trybami wyświetlania daty:

- DD/MM/RRRR (dzień, miesiąc, rok)
- MM/DD/RRRR (miesiąc, dzień, rok)

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 104

Gry

Używanie tego menu daje radość z zabawy popularnymi grami w telefonie.

Przewiń listę aby odszukać żądaną grę i wciśnij klawisz programowy **Wybierz.**

Dostępne są następujące opcje.

Graj: pozwala na rozpoczęcie nowej gry.

Poziom: pojawia się jeżeli możesz określać poziom od którego zaczynasz grę. Wyboru poziomu dokonujesz klawiszami ▵ lub ▿ a następnie akceptujesz **OK**.

Konfiguracja: pozwala na ustawienie konfiguracji telefonu, jak na przykład podświetlenie i dźwięki.

Aby konfigurować opcje ustawień takie jak **Podświetl.** lub **Dźwięk** użyj klawiszy ▵ lub ▿ , a następnie przełączając pomiędzy **Włączona** i **Wyłączona** klawiszem programowym **Wł./Wył**.

Instrukcje: pokazują tekst pomocy dla gier. Można go przewijać za pomocą klawiszy ▵ lub ▿ .

Rekord: Pokazuje listę najlepszych wyników dotychczasowych graczy.

Aby wyjść z gry wystarczy wcisnąć ✆ .

Kiedy zakończysz grę z rekordowym wynikiem telefon wyświetli Twój wynik na ekranie najlepszych rezultatów.

Usługi WWW

Możesz używać telefonu jako przeglądarki sieciowej. Uzyskasz tą drogą dostęp do wielu informacji tak łatwo jak używając e-maila i innych usług internetowych.
Prosimy o skontaktowanie się z operatorem sieci telefonii komórkowej aby uzyskać dostęp do poszczególnych usług. Musisz mieć prawidłowo wprowadzony **Mój numer tel.** (Menu **4–1–2**) telefonu w celu łączenia się z usługami sieci bezprzewodowej.

Włączanie przeglądarki

Aby wystartować przeglądarkę w trybie czuwania, wciśnij klawisz ⓒ lub wciśnij klawisz programowy Menu, a następnie kombinację klawiszy 7 PQRS i 1 .

Jeżeli jesteś połączony, w telefonie wyświetli się strona domowa (lub ostatnio odwiedzona strona). Wygląd strony w czasie uruchamiania przeglądarki zależy od operatora sieci.

Wyjście z przeglądarki

Wciśnij klawisz ✆ aby wyjść z przeglądarki; wyświetli się ekran trybu czuwania telefonu..

Używanie ulubionych stron

Możliwe jest zapisanie do pięciu adresów ulubionych stron a w celu szybszego łączenia się z nimi w przyszłości.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 106

Aby skorzystać z opcji należy:

1. W trybie oczekiwania nacisnąć klawisz **Menu**.
2. Nacisnąć 7 aby wejść do menu **Usługi WWW**.
3. Nacisnąć 2 aby wejść do menu **Ulubione**
4. Podświetlić wybraną opcje używając klawiszy ▲ lub ▼ i wciskając **Wybierz.**
5. Nacisnąć klawisz **Opcje.**

Dostępujące są następujące opcje:

Edytuj: pozwala stworzyć lub edytować nazwę ulubionej strony

1. Wpisz tytuł (do 16 znaków)
2. Wciśnij **OK**.
3. Wpisz adres URL strony (do 128 znaków).
4. Wciśnij **OK**.

Wybierz: pozwala otworzyć wybraną stronę.

Usuń: pozwala usunąć zaznaczoną ulubioną stronę.

Bezpośrednie otwieranie strony

Możliwy jest bezpośredni dostęp do strony internetowej poprzez wprowadzenie jej adresu URL. Aby wpisac adres URL należy:

1. W trybie oczekiwania wcisnąć klawisz **Menu**
2. Wcisnąć 7 aby wejść do menu **Usługi WWW**
3. Wcisnąć 3 aby wybrac opcję **Przejdź do**
4. Wprowadź adres URL a następnie wciśnij **Idź**

Obsługa przeglądarki

Po internecie można się poruszać używając klawiszy numerycznych i menu wyszukiwarki.

Używanie klawiszy telefonu

W czasie nawigowania po internecie, klawisze działają inaczej niż w trybie działania telefonu.

Aby...	**Wówczas wciśnij...**
Przewinąć każdą linię strony	▲ lub ▼.
Powrócić do poprzedniej strony	@/C (oprócz strony domowej)
Przejść do startowej strony domowej	i przytrzymaj @/C na każdej stronie

Używanie menu wyszukiwarki

W czasie korzystania z sieci dostepne sa różne menu.

Aby wejść do menu wyszukiwarki:

1. Wciśnij klawisz *. Pojawi się lista menu.
2. Znajdź żądane menu za pomocą klawiszy ▲ lub ▼.
3. Wciśnij klawisz programowy **OK** aby wejść do wybranego menu.
4. Jeżeli to konieczne, wybierz alternatywną opcję używając klawiszy ▲ lub ▼ i wciśnij klawisz programowy **OK** aby wejść do menu opcji.

10-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:30 Page 108

Uwaga: Menu przeglądarki mogą zależeć od wersji w Twoim telefonie.

Dostępne są następujące menu:

Odśwież: pozwala na ponowne otwarcie bieżącej strony.

Klawisz Home: z powrotem włącza stronę startową operatora sieci bezprzewodowej w każdej chwili używania wyszukiwarki.

Zakładki: pozwala na bezpośrednie załadowanie zaznaczonej strony.

Zaznacz stronę: dodaje bieżącą stronę do listy zaznaczonych stron.

O Phone.com: pokazuje wersję wyszukiwarki w Twoim telefonie.

Zaawans.: Opcja ta daje dostęp do kolejnych menu wyszukiwarki.

Pokaż URL: wyświetla adres URL strony sieci, z którą aktualnie jesteś połączony.

Strona domowa: powraca na stronę domową.

Usługi offline: zapisuje strony w pamięci (cache) Twojego telefonu, umożliwiając ich używanie offline czyli bez połączenia z siecią.

Skrz. Nad.: zapisuje wychodzące z wyszukiwarki zapytania, do realizowania w późniejszym terminie.

Wznów przegl.: czyści pamięć cache telefonu i przechodzi na stronę domową.

Szyfrowanie: pozwala na kontrolę połączeń z serwerem.

Wpisywanie tekstu, liczb lub symboli

Kiedy telefon poprosi o wpisanie tekstu, bieżący tryb wprowadzania tekstu wyświetli się nad lewym klawiszem programowym jako abc/Abc/ABC, NUM lub SYM1~4. Aby zmienić tryb wprowadzania, użyj lewego klawisza programowego aż do wyświetlenia się żądanego trybu.

abc/Abc/ABC: wpisuje małe litery i wielkie litery. Możesz zmieniać litery poprzez wciśnięcie klawisza #.

SYM1~4: wpisuje różne symbole i znaki interpunkcyjne. Wciśnij klawisz programowy **Więcej** aby zobaczyć więcej znaków.

NUM: wpisuje cyfry.

Jeżeli chcesz edytować tekst, przesuń kursor używając klawisza głośność w górę (lewy), głośność w dół (prawy), ▵ (górny) lub ▿ (dolny) w zadaną pozycję i usuń błędną literę poprzez wciśnięcie klawisza C. Następnie wpisz właściwą literę.

Informacje o połączeniach internetowych

Jeżeli chcesz sprawdzić czas połączenia z siecią internetową, wciśnij i przytrzymaj # Można odczytać wskazanie czasu trwania połączenia w dolnej linii wyświetlacza. Czas opóźnienia wynosi około minuty lub więcej (w zależności od operatora sieci). Oznacza to, że jeżeli nie używasz wyszukiwarki przez jedną lub więcej minut, sieć zostanie automatycznie rozłączona. W takim wypadku można zobaczyć moment, w którym nastąpiło przerwanie połączenia. Czas połączenia będzie się automatycznie zerował przy każdym opuszczeniu menu wyszukiwarki.

11-R200KO-GB.qxd 01-10-18 17:22 Page 110

Usługi dodatkowe

ALS (Usługa Dodatkowej Linii)

Uwaga: Prosimy o skontaktowanie się z operatorem sieci aby sprawdzić dostępność usługi ALS.

Funkcja ta pozwala na posiadanie dodatkowej linii telefonicznej, przypisanej do jednej karty SIM. W konsekwencji, możliwe jest wykonywanie i odbieranie połączeń na różnych liniach telefonicznych według uznania. Jeżeli uruchomisz tę usługę, w telefonie pojawi się kilka dodatkowych opcji menu, umożliwiając ustawianie niniejszej funkcji.

1. Wybór linii

Można ustawić linię do używania lub wybierać ją manualnie dla każdego połączenia z użyciem menu **Linia Aktywna (4-1-*)**. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 81 .

2. Edytowanie nazwy linii

Można edytować nazwę każdej linii za pomocą menu **Mój numer tel. (4-1-2)**.

Kiedy edytujesz własny numer linii, możesz zobaczyć nazwy w każdym menu pokazane jako „Linia 1" lub „Linia 2". Więcej szczegółów znajduje się na stronie 77.

3. Ustawienia rodzaju dzwonka

Aby rozróżnić, na której linii jest wywołanie połączenia przychodzącego, można dla każdej linii ustawić inny rodzaj dzwonka za pomocą menu **Dźwięk dzwonka (3-1)**. Więcej szczegułów na stronie 70.

4. Ustawienia opcji przekierowania połączeń

Można ustawić opcje przekierowania za pomocą menu **Przekazywanie połączeń (4-2-1)**. Usługa ta pozwala kierować przychodzące na linię połączenia pod inny numer telefonu według własnego wyboru. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 81.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 112

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się punktem serwisowym wykonaj następujące proste czynności. Mogą one zaoszczędzić czasu i niepotrzebnych kosztów korzystania z serwisu.

Po włączeniu telefonu pojawiają się następujące wiadomości.

Włóż kartę SIM

- Sprawdź czy karta SIM została prawidłowo włożona do telefonu.
- This phone requires a 3 V SIM card. Please contact your service provider if you experience any problems.

Telefon zablokowany

- Funkcja automatycznego blokowania telefonu została włączona. Musisz wpisać hasło blokady telefonu przed rozpoczęciem jego używania.

Podaj PIN

- Używasz telefonu po raz pierwszy. Wpisz Osobisty Numer Identyfikacyjny (PIN) dostarczony wraz z kartą SIM.
- Włączona jest funkcja wymagająca wpisywania kodu PIN za każdym włączeniem telefonu.

Podaj PUK

- Kod PIN został trzykrotnie wprowadzony błędnie i telefon został zablokowany. Wpisz kod PUK dostarczony przez Twojego operatora sieci.

Wyświetla się wskazanie "Brak sieci"

- Połączenie z siecią zostało przerwane. Możesz znajdować się w regionie o słabym sygnale sieci (w tunelu lub w otoczeniu budynków). Zmień położenie i spróbuj ponownie.
- Próbujesz wykonać operację nie objętą umową w abonamencie operatora sieci. Skontaktuj się z operatorem aby uzyskać szczegółowe informacje.

Wpisany numer telefonu nie został wybrany

- Czy wcisnąłeś klawisz ?
- Czy starasz się połączyć z właściwą siecią telefonii komórkowej?
- Została włączona opcja blokowania połączeń wychodzących.

Nie można się do Ciebie dodzwonić

- Czy Twój telefon jest włączony (wciśnij przez ponad jedną sekundę klawisz)?
- Czy połączyłeś się z właściwą siecią telefonii komórkowej?
- Została włączona opcja blokowania połączeń przychodzących.

Rozmówca nie słyszy Cię

- Czy wyłączyłeś mikrofon?(pojawia się symbol( )
- Czy trzymasz telefon wystarczająco blisko ust? Mikrofon jest umieszczony na spodzie telefonu.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 114

Telefon rozpoczyna wydawać sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu miga wiadomość "**Uwaga**Bateria rozład."

- Bateria jest niewystarczająco naładowana. Naładuj baterię.

Słaba jakość połączenia

- Sprawdź poziom sygnału na wyświetlaczu ( ); Liczba słupków wskazuje na natężenie sygnału od silnego ( ) do słabego ( ).
- Spróbuj przesunąć telefon w inne miejsce lub podejdź bliżej okna jeżeli znajdujesz się w budynku.

Nie wybiera się połączenie z numerem telefonu z książki telefonicznej

- Sprawdź czy numer został dokładnie zapisany z użyciem funkcji przeszukiwania książki telefonicznej.
- Jeżeli to konieczne, zapisz numer ponownie.

Jeżeli powyższe wskazówki nie pomogą Ci w rozwiązaniu problemu, zanotuj:

- Model i numer seryjny Twojego telefonu
- Szczegóły dotyczące gwarancji
- Przejrzyste wyjaśnienie problemu

I następnie skontaktuj się z serwisem firmy SAMSUNG.

Informacje dodatkowe

Kody dostępu

Jest kilka kodów dostępu, których używa Twój telefon i karta SIM. Kody te są używane do ochrony telefonu przed niepożądanym użyciem.
Kody dostępu (z wyjątkiem PUK1 i PUK2) mogą być zmieniane przy użyciu opcji menu **Bezpieczeństwo (4-3)**. Więcej szczegółów znajduje się na stronie 90.

Hasło telefonu

Funkcja blokady telefonu używa hasła do ochrony Twojego telefonu przed niepożądanym użyciem. Hasło jest dostarczone z telefonem i fabrycznie ustawione jako 0000 ale zalecamy jego zmianę przed rozpoczęciem używania telefonu. Nowy kod zachowaj w bezpiecznym miejscu, oddalonym od telefonu.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 116

PIN

Osobisty numer identyfikacyjny (PIN - Personal Identification Number) chroni Twoją kartę SIM przed niepożądanym użyciem. Zwykle jest dostarczany wraz z kartą. Kiedy kod PIN jest aktywny (Menu **4-3-1**), przy każdym włączeniu telefonu zostaniesz poproszony o jego wprowadzenie.

Jeżeli wprowadzisz trzykrotnie niewłaściwy PIN, wpisz kod PUK i wciśnij klawisz **OK**. Wpisz nowy kod PIN i wciśnij klawisz **OK**. Ponownie wpisz nowy kod PIN i wciśnij klawisz **OK**.

PIN2

Kod PIN2, dostarczany wraz z kartami SIM, jest potrzebny do dostępu do niektórych funkcji, jak ustawienie maksymalnego kosztu połączenia. Funkcje niniejsze są dostępne wyłącznie poprzez kartę SIM operatora.

Jeżeli wprowadzisz trzykrotnie niewłaściwy PIN2, wpisz kod PUK2 i wciśnij klawisz **OK**. Wpisz nowy kod PIN2 i wciśnij klawisz **OK**. Ponownie wpisz nowy kod PIN2 i wciśnij klawisz **OK**.

PUK

Kod odblokowywania PUK (Personal Unblocking Key) jest wymagany do przywrócenia działania zablokowanego PIN. PUK może być dostarczony wraz z kartą SIM. Jeżeli nie, lub został zagubiony, skontaktuj się ze swoim operatorem sieci.
Jeżeli dziesięciokrotnie wprowadziłeś niewłaściwy PUK, unieważnieniu ulegnie karta SIM. Skontaktuj się ze swoim operatorem sieci aby uzyskać nową kartę.

PUK2

Kod odblokowywania PUK2 (Personal Unblocking Key 2) jest wymagany do przywrócenia działania zablokowanego PIN2.

Jeżeli dziesięciokrotnie wprowadziłeś niewłaściwy PUK2, nie możesz więcej korzystać z funkcji wymagających wpisywania kodu PIN2. Skontaktuj się ze swoim operatorem sieci aby uzyskać nową kartę.

Hasło blokowania połączeń

4-cyfrowy kod blokowania połączeń jest wymagany jeżeli używasz funkcji blokowania połączeń. Hasło uzyskasz od operatora sieci, u którego wykupisz taką usługę.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 118

Używanie baterii

Twój telefon jest zasilany przez zestaw akumulatorów typu Litowo-jonowego.

Ostrzeżenia dotyczące używania baterii

- Nigdy nie używaj uszkodzonych ładowarek lub baterii.
- Baterii używaj tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Jeżeli używasz telefonu w pobliżu stacji nadawczej operatora sieci, zużywa on mniej energii; czasy rozmowy i czuwania są silnie zależne od natężenia sygnału sieci telefonii i parametrów ustawionych przez operatora.
- Czasy ładowania baterii zależą od stopnia rozładowania i typu baterii oraz używanej ładowarki. Bateria może być ładowana i rozładowana setki razy, ale będzie się stopniowo zużywała. Kiedy czas działania baterii (czas rozmowy i czas czuwania) w wyraźny sposób ulegnie skróceniu, oznacza to, że nadszedł czas zakupienia nowej baterii.
- Jeżeli bateria pozostanie nieużywana, z czasem ulegnie rozładowaniu.

- Używaj wyłącznie baterii i ładowarek zalecanych przez firmę SAMSUNG. Kiedy ładowarka nie jest używana, odłącz ją od źródła zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie może powodować skrócenie jej żywotności.
- Ekstremalne temperatury będą wpływały na pojemność akumulatorów: baterie mogą wymagać schłodzenia lub ogrzania przed ładowaniem.
- Nie pozostawiaj baterii w zimnych i gorących miejscach jak na przykład w samochodzie latem lub zimą; może to spowodować skrócenie życia lub zmniejszenie pojemności baterii. Zawsze staraj się przechowywać baterię w temperaturze pokojowej. Telefon z gorącą lub zimną baterią może chwilowo przestać działać, nawet jeżeli bateria jest całkowicie naładowana. Akumulatory Litowo-jonowe są szczególnie wrażliwe na temperatury poniżej 0°C.
- Nie zwieraj baterii na krótko. Przypadkowe krótkie spięcie może się przydarzyć w razie kontaktu z metalowym przedmiotem (monetą, spinaczem, piórem) powodując spięcie między terminalami baterii + i - (metalowe paski baterii). Może tak się zdarzyć podczas przenoszenia baterii w kieszeni lub teczce. Krótkie spięcie terminali może zniszczyć baterię lub przedmiot powodujący spięcie.
- Wyrzucanie zużytych baterii powinno się odbywać zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Zawsze poddawaj baterie odzyskiwaniu. Nie spalaj baterii.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 120

Informacje na temat bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo na drodze

- Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest najważniejsze!
- Nie używaj telefonu trzymanego w ręku podczas prowadzenia pojazdu. Zawsze zatrzymuj samochód na czas prowadzenia rozmowy.
- Upewnij się, że jest bezpiecznie przechowywany i nie upadnie czy nie ulegnie uszkodzeniu w przypadku kolizji czy awaryjnego hamowania.
- Używanie urządzenia alarmowego połączonego ze światłami i klaksonem samochodu na drogach publicznych jest zabronione.
- Instalacja telefonu w samochodzie powinna być wykonana przez wykwalifikowany personel serwisowy. Wadliwa instalacja może być przyczyną unieważnienia gwarancji urządzenia.
- Wtrysk elektroniczny paliwa, hamulce antypoślizgowe, elektroniczna kontrola trakcji zawieszenia i inne układy elektroniczne mogą działać wadliwie z powodu braku ochrony przed sygnałami radiowymi. Sprawdzaj regularnie położenie i prawidłowość działania telefonu podczas podróży samochodem.

Środowisko pracy

- Pamiętaj o przestrzeganiu przepisów specjalnych obowiązujących w danym regionie i zawsze wyłączaj telefon w miejscach, gdzie jego używanie jest zabronione pod groźbą zakłóceń i spowodowania niebezpieczeństwa (na przykład w szpitalu).
- Działanie sprzętu transmitującego fale radiowe, w tym telefony komórkowe mogą zakłócać pracę niedostatecznie chronionych urządzeń medycznych. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzeń medycznych w razie wystąpienia wątpliwości. Inne urządzenia elektryczne również mogą być obiektem zakłóceń.
- Tak jak inne urządzenia, których działanie opiera się na transmisji radiowej, dla prawidłowego działania i osobistego bezpieczeństwa doradzamy trzymanie telefonu w normalnej pozycji działania.
- Efekt działania transmisji GSM/ cyklu działania wzmacniacze słuchu i rozruszniki serca był przedmiotem dochodzenia i wykryto w nim, że istnieje ryzyko związane z bliskim kontaktem tych urządzeń medycznych z telefonem komórkowym.
- Zawsze wyłączaj telefon w miejscu tankowania paliwa (stacja benzynowa). Przypominamy o potrzebie przestrzegania ograniczeń w używaniu sprzętu radiowego w składach paliwa (regiony magazynowania i dystrybucji paliwa), środków ochrony roślin lub miejscach gdzie używa się materiałów wybuchowych.
- Nie przechowuj produktów łatwopalnych, gazu lub materiałów wybuchowych w tym samym pomieszczeniu co telefon, jego części czy akcesoria.

12-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:22 Page 122

- Wyłączaj telefon wsiadając do samolotu. Używanie telefonów komórkowych w samolocie jest niezgodne z prawem i może być niebezpieczne dla funkcjonowania samolotu lub zakłócać pracę sieci telefonii komórkowej. Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może prowadzić do zawieszenia lub odmówienia obsługi telefonów komórkowych przez operatorów.

Dbałość i utrzymywanie telefonu

Twój telefon jest produktem najwyższej jakości i powinien być traktowany z dbałością. Sugestie poniżej pomogą Ci wypełnić warunki gwarancji i radość z jego używania przez długie lata.

- Przechowuj telefon i jego akcesoria z dala od małych dzieci.
- Chroń telefon przed wilgocią. Osad, wilgoć i płyny zawierające sole mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w kurzu, zabrudzonych regionach ze względu na ryzyko uszkodzenia jego części.
- Do not use or store the phone in dusty, dirty areas as its components may be damaged.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Po ogrzaniu telefonu do normalnej temperatury, wewnątrz może wystąpić kondensacja wilgoci, która może uszkodzić obwody elektroniczne.

- Nie podejmuj prób otwierania obudowy telefonu. Niewłaściwe obchodzenie się z telefonem może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie dopuszczaj do upuszczenia telefonu. Niedbałe obchodzenie się z telefonem może spowodować zniszczenie obwodów wewnętrznych.
- Nie używaj żrących środków chemicznych, rozpuszczalników czyszczących do czyszczenia telefonu. Wytrzyj go delikatną ściereczką zmoczona w wodzie z delikatnym mydłem.
- Jeżeli telefon lub któryś z akcesoriów nie działa prawidłowo, należy zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego. Personel udzieli pomocy i w razie konieczności zadba o naprawę telefonu.

Telefony alarmowe

Ważne! Ten telefon tak jak inne telefony komórkowe używa sygnału radiowego, sieci telefonii komórkowej i naziemnej, i również ustawień użytkownika, które nie mogą zagwarantować działania telefonu w każdych warunkach. Dlatego nie powinno się całkowicie polegać na łączności komórkowej w bardzo ważnych sprawach (na przykład do wezwania pogotowia ratunkowego).

Pamiętaj, że wykonywanie i odbieranie połączeń wymaga włączenia telefonu i odpowiedniego poziomu natężenia sygnału sieci telefonii komórkowej.

Telefony alarmowe mogą nie być możliwe do wykonania we wszystkich sieciach telefonii komórkowej lub kiedy właśnie są używane niektóre usługi. Informacje na ten temat uzyskasz u lokalnych operatorów sieci.

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 124

Słownik

Aby pomóc w zrozumieniu głównych pojęć technicznych i skrótów używanych w niniejszej instrukcji i pełne wykorzystanie funkcji telefonu komórkowego, podajemy kilka definicji.

ALS (Usługa Dodatkowej Linii telefonicznej)

Możliwość posiadania dwóch linii telefonicznych o różnych numerach przypisanych do tej samej karty SIM. Można odbierać i wybierać połączenia z obu linii niezależnie.

Blokowanie połączeń

Możliwość zastrzeżenia wychodzących i przychodzących połączeń telefonicznych.

Przekazywanie połączeń

Możliwość przekierowania połączenia pod inny numer telefonu.

Zawieszenie połączenia

Możliwość przerwania jednego połączenia na czas odbierania innego; Można wówczas przełączać pomiędzy jednym a drugim połączeniem według uznania.

Połączenie oczekujące

Możliwość informowania przez telefon o połączeniu w czasie trwania innego połączenia.

GSM (Global System for Mobile Communication)

Międzynarodowy standard telefonii komórkowej, gwarantujący zgodność pomiędzy różnymi operatorami sieci. Sieć GSM obejmuje zasięgiem większość krajów europejskich i wiele innych części świata.

Usługa Identyfikacji Linii

Usługa pozwalająca na identyfikację lub ukrywanie numeru połączenia przychodzącego.

Połączenie wielostronne

Możliwość ustanowienia połączenia konferencyjnego włączającego do pięciu rozmówców.

Hasło blokady telefonu

Kod zabezpieczający używany do odblokowania telefonu, kiedy została wybrana opcja automatycznego blokowania telefonu przy każdorazowym włączaniu.

PIN (Personal Identification Number)

Kod identyfikacji osobistej, zabezpieczający telefon przed niepożądanym użyciem. PIN jest dostarczany wraz z kartą SIM. Kod ma od czterech do ośmiu cyfr i w razie potrzeby może być zmieniany.

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 126

PUK (PIN Unblocking Key)

Kod bezpieczeństwa do odblokowywania telefonu po trzykrotnym błędnym wprowadzeniu PIN. Ośmiocyfrowy numer kodu jest dostarczany przez operatora sieci wraz z kartą SIM.

Roaming

Używanie telefonu za granicą zasięgu swojego operatora sieci (na przykład w czasie podróży).

SIM (Moduł Identyfikacji Abonenta)

Karta zawierająca chip ze wszystkimi informacjami wymaganymi do działania telefonu komórkowego (Informacje o sieci i pamięć, jak również dane o użytkowniku). Karta SIM pasuje do małego uchwytu z tyłu telefonu i jest schowany pod baterią.

SMS (Krótka Wiadomość Tekstowa)

Usługa wysyłania informacji tekstowych od jednego do drugiego abonenta sieci telefonii komórkowej bez konieczności rozmawiania z odbiorcą. Utworzona lub odebrana wiadomość (o długości do 160 znaków) może być wyświetlona, otrzymana, edytowana lub wysłana.

Klawisze programowe

Dwa klawisze i na panelu telefonu, których przeznaczenie:

- Zależy od aktualnie używanej funkcji
- Jest wskazane na dolnej linii wyświetlacza dokładnie nad odpowiednimi klawiszami

Poczta głosowa

Skomputeryzowany system usług automatycznie odbierający Twoje połączenia kiedy nie jesteś dostępny, odtwarza informację (opcjonalnie własne nagranie głosu) i nagrywa wiadomość.

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 128

Indeks

A

Akcesoria • 9
Alarm **(5–2)** • 98
ALS • 110; 124
Automat. Odbiór • 79
Auto-powtarzanie • 79

B

Baterie
  ładowanie • 18
  instalowanie • 15
  wskaźnik zużycia baterii • 19
  ostrzeżenia • 118
Bezpieczeństwo
  baterii • 118
  informacje • 120
  instrukcje • 120
Bezpieczeństwo **(4–3)** • 90
Blokada
  telefonu • 91
  SIM • 92
Blokowanie
  połączeń • 84
  hasło • 117

C

Czas na świecie **(5–4)** • 102
Czas połączeń **(1–4)** • 60

D

Dane połączeń **(1)** • 59
Dbałość i utrzymywanie telefonu • 122
Drugie połączenie • 31
Dźwięk
  klawisza **(3–5)** • 74
  dzwonka **(3–1)** • 70
Dźwięki
  wyciszanie • 34
  dźwięk wiadomości • 74
  wybieranie tonowe • 34

G

Głośność
  regulacja • 24
  dzwonka **(3–3)** • 73
Grupy użytkowników • 89
Gry (6) • 104

H

Hasło
  blokowania połączeń • 117
  zmień • 92
  telefonu • 115
  zmiana **(4–3–4)** • 92

I

Identyfikacja • 80
Identyfikacja linii • 88
Informacje dodatkowe • 92
Ikony • 13

J

Język • 77

K

Kalkulator **(5–3)** • 100
Karta SIM
  instalowanie • 15
  blokada • 92
Kasowanie ustawień • 80
Klawisze
  ulokowanie • 11
  przeznaczenie • 11
Kody dostępu • 115
Kolor lampki • 95
Kompozytor mel. **(3–2)** • 71
Komunikat powitalny • 76
Kopiowanie numerów książki telefonicznej • 44
Kontrast LCD • 94
Koszt połączeń **(1–5)** • 61
Książka telefoniczna • 41
  kopiuj • 44
  kolor • 45
  dzwonienie • 46
  edycja • 44
  wymaż • 44
  wykonanie połączenia • 23
  wklej • 43
  wyszukiwanie numeru • 46
  zapisywanie numerów • 41

L

Lampka pracy **(4–1–6)** • 14; 79
Linia aktywna **(4–1–*)** • 81

Ł

Ładowanie baterii • 18
Ładowarka podróżna • 18

M

Menu
  lista • 54
  dostęp poprzez przewijanie • 52
  dostęp poprzez skróty • 53
Mój numer tel. • 77

N

Nadawanie **(2–6)** • 67
Nazwy
  wprowadzanie • 35
  wyszukiwanie i wybieranie • 46
  zapisywanie • 41
Numer
  dzwoniącego • 80
  własny • 77
  wyszukiwanie i wybieranie • 46
  zapisywanie • 41

O

Odczytaj komunikaty **(2–2)** • 63
Odbiór dow. Klaw. **(4–1–4)** • 78
Opcje
  wybór • 48
Organizator **(5)** • 96

P

PIN • 116
  zmień **(4–3–2)** • 91
  sprawdź **(4–3–1)** • 91
PIN2 • 116
  zmień **(4–3–7)** • 93
Pisz komunikaty **(2–3)** • 65
Poczta głos. **(2–1)**
  połącz z •62
  serwer poczty **(2–1–2)** • 63
Podświetlenie • 14; 78
Połączenia
  odbieranie • 25
  odbieranie drugiego połączenia • 31
  blokowanie **(4–2–2)** • 84
  koszt (1-5) • 61
  wykonane **(1–3)** • 60
  przekazywanie **(4–2–1)** • 82
  alarmowe • 8; 123
  zakończenie • 23
  zawieszanie • 30, 86
  międzynarodowe • 22
  wykonanie •22
  nieodebrane **(1–1)** • 26; 59
  wielostronne • 32
  odebrane **(1–2)** • 59
  dane **(1)** • 59
  wyszukiwanie i wybieranie numeru z książki telefonicznej • 46
  czas **(1–4)** • 60
  z użyciem ks. telef • 41
  oczekujące **(4–2–3)** • 86
Połączenia międzynarodowe • 22
Poł. odebrane **(1–2)** • 59
Poł. nieodebrane **(1–1)** • 26; 59

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 130

usuwanie • 27
edytowanie • 27
przegląd • 26
Połączenie wielostronne
odłączanie uczestnika • 33
wykonanie • 32
prywatne połączenie • 32
Poł. wykonane **(1–3)** • 60
Ponowne wybieranie • 21
Powtarzanie
automatyczne • 79
ostatniego numeru • 23
Przekazywanie połączeń • 82
PUK • 117
PUK2 • 117

R

Regulacja głośności • 24
Roaming • 87
Rodzaj alarmu **(3–4)** • 73
Rozpakowanie • 9
Rozwiązywanie problemów • 112

S

Serwer poczty
głosowej **(2–1–2)** • 63
SIM lock **(4–3–5)** • 92
Słownik • 124
Sygnał błędu **(3–7)** • 75
Sygn.
połączenia **(3–9)** • 75
komunikatu **(3–6)** • 74
Sygnał minutowy **(3–8)** • 75
Sygnał błędu **(3–7)** • 75

T

Telefony alarmowe • 8; 123
Telefon
wygląd • 10
blokada **(4–3–3)** • 91
hasło • 92, 115
ustawienia **(4–1)** • 76
Terminarz **(5–1)** • 96
Tekst
zmiana trybu • 36
wprowadzanie • 35
tryby wprowadzania • 35
język • 77
Tryb FDN **(4–3–6)** • 92
Tryb wprowadzania tekstu T9 • 36

U

Usługi sieci **(4–2)** • 81
Usługi WWW **(7)** •105
Ustaw datę **(5–5)** • 103
Ustawienia
wyświetlacza **(4–4)** • 93
telefonu **(4–1)** • 76
kasowanie • 81
bezpieczeństwo **(4–3)** • 90
Ustawienie
alarm • 98
data • 103
język • 77
zegar • 103
Usuwanie
wybranej melodii • 73
wiadomości • 64
nieodebranego połączenia • 27
wpisu do książki
telefonicznej • 44

W

Wiadomości • 62
Graficzne **(2–7)** • 68
Nadawanie **(2–6)** • 67
Komunikat
powitalny **(4–1–1)** • 76
Zaprogramowana lista
komunikat. **(2–4)** • 66
Odczytaj komunikaty (2-2) • 63
Ustawienia **(2–5)** • 66
Poczta głos. **(2–1)** • 62
Pisz komunikaty **(2–3)** • 65
Z nową melodią • 70
Wiadomości SMS • 62
Wklejanie numerów do
książki telef. • 43
Włączanie/wyłączanie
telefonu • 20
Wprowadzanie tekstu • 35
Wskaźnik zużycia baterii • 19
Wybieranie tonowe • 34
Wybór funkcji i opcji • 48
Wybór sieci **(4–2–4)** • 87
Wyciszanie
dźwięku klawiszy • 34
mikrofonu • 28
Wykonanie połączenia • 22
Wyświetlacz
ikony • 13
wygląd • 12
ustawienia **(4–4)** • 93

Z

Zamknięta grupa
użytkowników
(CUG) **(4–2–6)** • 89
Zaprogramowana lista
komunikat. **(2–4)** • 66
Zawieszenie połączenia • 30
Zegar **(5–5)** • 103
Zegar
ustaw • 103
czas na świecie **(5–4)** • 102
Zestaw słuchawkowy • 9
Zmień
hasło **(4–3–4)** • 92
PIN **(4–3–2)** • 91
PIN2 **(4–3–7)** • 93

Indeks

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 132

SGH-200S

Skrócona instrukcja

Włączanie/wyłączanie aparatu	Wciśnij i przytrzymaj .
Wykonywanie połączenia	① Wprowadź numer. ② Wciśnij .
Regulacja głośności.	Wciśnij lub podczas prowadzenia rozmowy.
Zakończenie połączenia	Krótko wciśnij .
Odebranie połączenia	Otwórz klapkę i wciśnij klawisz **Odbierz.**

Dostęp do funkcji menu	① Wciśnij Menu, ② Przewiń menu klawiszem lub aż do momentu odszukania właściwego menu. ③ Wciśnij **Wybierz**. ④ Przewiń klawiszem lub aż do odszukania właściwej funkcji. ⑤ Wciśnij **OK** aby zatwierdzić

• *Oba klawisze( ) są dedykowane do obsługi funkcji aktualnie wyświetlanych nad nimi na ekranie (w najniższej linii).*

13-R200KO-GB1.qxd 01-10-18 17:38 Page 134

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My SAMSUNG ELECTRONICS Polska
z siedzibą Al. Jerozolimskie 181,
02-222 Warszawa
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością,
że produkt Samsung SGH-R200S do
którego odnosi się niniejsza deklaracja
spełnia wszystkie wymogi ujęte
w klauzulach dokumentu
Directive 1999/5/EC

Szybkie wybieranie numerów z karty SIM **Pozycje** **• 2 do 9**	Wciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz.
Powtarzanie ostatnio wybranego numeru	Wciśnij dwukrotnie .
Połączenie z pocztą głosową	Wciśnij i przytrzymaj .
Włączanie / wyłączanie trybu cichej pracy	Wciśnij i przytrzymaj .

Zapisywanie numeru w książce	① Wprowadzanie numeru. ② Wciśnij **Zapisz.** ③ Wprowadź nazwwę. ④ Wciśnij **Zapisz.** ⑤ W razie potrzeby zmień lokalizację. ⑥ Wciśnij **OK**.
Wyszukiwanie numeru w książce	① Wybierz **Ks. telef.** ② Wpisz początek nazwy. ③ Wciśnij **Szukaj**. ④ Aby przewijać listę nazw użyj lub . ⑤ Aby wykonać połączenie wciśnij .